



Вторник, 28 сентября 1982 года,  
15 час. 20 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Общие прения (продолжение)**

1. Г-н ПУЙЯ (Венгрия): Г-н Председатель, от имени венгерской делегации выражаю сердечные поздравления и наилучшие пожелания по случаю избрания вас Председателем тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Избрание вас на этот высокий пост означает международное признание миролюбивой внешней политики и проводимой в Организации Объединенных Наций деятельности социалистической Венгрии. Мы искренне желаем, чтобы сессия Генеральной Ассамблеи под вашим руководством успешно и в конструктивной атмосфере провела свою работу.

2. Тридцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проводится в условиях сложной, противоречивой и опасной международной обстановки. С прошлого года усилилась подрывная деятельность, угрожающая миру и безопасности; продолжает расти напряженность в связи с некоторыми конкретными событиями.

3. Главной причиной обострения международной обстановки является то, что империалистические круги стремятся к нарушению сложившегося между двумя мировыми системами равновесия сил, к достижению военного превосходства, и с этой целью они начали вооружаться в невиданных до сих пор масштабах. Они стремятся создать такую международную обстановку, при которой смогут навязать свою волю другим государствам. Я мог бы также привести много примеров углубления существующих и создания новых кризисных положений, подстрекательства сил регресса и оказания им помощи.

4. Силы империализма систематически стремятся к ухудшению отношений между социалистическими и развитыми капиталистическими странами, к ликвидации достигнутых на основе взаимных интересов результатов сотрудничества между Востоком и Западом. Ради достижения своих целей они оказывают возрастающее давление на развивающиеся страны и освободительные движения. Они организуют клеветнические и пропагандистские кампании против социалистических и других прогрессивных стран и не прекращают попытки под любым предлогом вмешиваться в их внутренние дела.

5. Мы убеждены, что в общих интересах народов мира необходимо остановить вышеупомянутые процессы. Обнадеживающим признаком является то, что все большее число стран и народов выступает против необузданного вооружения, политики силы, бряцания оружием и против мер, направленных на создание напряженности.

6. Правительство Венгерской Народной Республики решительно осуждает нападки на разрядку, попытки, направленные на ухудшение международной атмосферы и взвинчивание гонки вооружений. Своей важнейшей внешнеполитической задачей в нынешнем положении оно считает то, чтобы в соответствии со своими возможностями внести свой вклад в дело сохранения мира во всем мире, улучшения международной атмосферы, укрепления международной безопасности, укрепления дружбы и многостороннего сотрудничества государств и народов. Мы и впредь выступаем за это как на международных форумах, так и в сфере двусторонних отношений. Мы считаем, что для развития международного сотрудничества необходимо воспользоваться всеми возможностями, надо умножить усилия для конструктивного решения мешающих этому проблем. Исходя из этого, мы особо важным считаем сохранение тех двусторонних отношений, которые сложились за последнее десятилетие на основе принципа мирного сосуществования между странами с различным общественным строем. Более того, мы считаем необходимым усиление интенсивности политических контактов и диалога, а также дальнейшее расширение взаимовыгодных экономических и других отношений.

7. Ради достижения этих целей следует и впредь укреплять роль Организации Объединенных Наций, чтобы она стала еще более действенным орудием защиты мира.

8. Венгерская Народная Республика является твердым сторонником разоружения, ограничения и сокращения вооруженных сил и вооружений. Мое правительство активно участвует в деятельности различных международных форумов по разоружению и в своих двусторонних отношениях также стремится способствовать делу разоружения. Мы убеждены, что ни одну из больших проблем мира невозможно решить путем вооружения. Накопление оружия не даст более стабильной и прочной безопасности ни миру, ни странам, обладающим оружием.

9. Сегодня военное соотношение сил в мире характеризуется тем, что между Советским Союзом и Соединенными Штатами, между Варшавским До-

говором и НАТО сложилось равновесие сил. В настоящее время как ядерные вооружения, так и обычные виды оружия находятся в примерном равновесии. Это равновесие является историческим завоеванием стран и народов, борющихся за социализм, прогресс и мир, поэтому они выступают за его сохранение.

10. Одновременно с этим они стремятся к тому, чтобы равновесие сил поддерживалось на как можно более низком уровне. Из этого вытекает, что социалистические страны — вместе с другими миролюбивыми странами — в Организации Объединенных Наций и на всех других международных форумах прилагают неустанные усилия для обуздания гонки вооружений, обретающей безумные масштабы, и для достижения ощутимых и существенных результатов в области разоружения. Этой цели служит целый ряд внесенных ими на рассмотрение сессии Генеральной Ассамблеи предложений и проектов договоров, предписывающих конкретные обязательства.

11. Естественно, что при сегодняшнем состоянии вооружения народы мира и миролюбивые правительства свое внимание сосредоточивают в первую очередь на устранении опасности ядерной войны. Мое правительство придает также первостепенное значение ядерному разоружению. Мы торопим неотложное принятие таких мер и заключение таких международных соглашений, которые воспрепятствуют гонке ядерного вооружения и одновременно представляют собой конкретные шаги по пути ядерного разоружения.

12. Мы считаем значительным вкладом в дело мира и разоружения и приветствуем всеобщее и одностороннее обязательство Советского Союза ни при каких обстоятельствах не прибегать первым к применению ядерного оружия. Если бы все ядерные державы приняли такое обязательство, на практике это означало бы, что применение самого опасного оружия массового уничтожения стало бы невозможным. В значительной мере укрепились бы доверие между государствами, и мы с обоснованным оптимизмом могли бы надеяться на успех переговоров по разоружению.

13. К сожалению, те ядерные державы, которые еще не сделали подобного шага, продолжают создание новых видов ядерного оружия, и некоторые из них по-прежнему пропагандируют абсурдную доктрину «ограниченной» ядерной войны.

14. С точки зрения укрепления всеобщего мира и безопасности определяющее значение имеют отношения между Советским Союзом и Соединенными Штатами и в рамках этого их переговоры об ограничении и сокращении стратегических ядерных вооружений, а также ядерных средств средней дальности. Настоятельно необходимо, чтобы на этих переговорах как можно скорее были достигнуты практические соглашения на основе принципа равенства и одинаковой безопасности.

15. В борьбе против вооружения важную роль сыграло бы запрещение испытаний ядерного ору-

жия во всех средах. Вместе со многими другими странами мы были поражены недавним решением американской администрации не возобновлять трехсторонние переговоры о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Мы с беспокойством следим за стремлением отдельных стран обладать ядерным оружием. Мы считаем, что одной из наиболее жгучих и требующих большой ответственности проблем является предотвращение распространения ядерного оружия. Именно поэтому Организация Объединенных Наций также должна приложить все усилия к этому.

16. Продвижение вперед ядерного разоружения требует, чтобы наряду с решением основных вопросов были использованы все другие возможности, которые непосредственно или хотя бы косвенно способствовали сокращению ядерной угрозы. В этой связи мы считаем необходимым продолжить усилия к дальнейшему нераспространению ядерного оружия, созданию безъядерных зон, зон мира, обеспечению гарантий безопасности странам, не обладающим ядерным оружием, и предотвращению случайного применения ядерного оружия.

17. Правительство и общественное мнение Венгерской Народной Республики выражают сожаление по поводу того, что вторая специальная сессия по разоружению, вследствие существующего неблагоприятного международного положения и отсутствия политической воли некоторых влиятельных держав, не принесла ожидаемых результатов. Однако не следует недооценивать значение того, что на сессии преобладающее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций однозначно выразили озабоченность по поводу угрозы войны; они ясно заявили, что устранение ядерной угрозы является самой жгучей и неотложной задачей современности.

18. Правительство Венгерской Народной Республики неизменно уделяет повышенное внимание вопросам европейской безопасности и сотрудничества. Хотя наша страна мала, но все же в соответствии с нашими возможностями мы также содействуем практическому претворению в жизнь рекомендаций хельсинкского Заключительного акта. На Мадридской встрече, занимающейся вопросами европейской безопасности и сотрудничества, которая продолжит свою работу в ноябре текущего года, наша делегация будет содействовать обеспечению конструктивного духа переговоров и принятию содержательного, сбалансированного и целенаправленного заключительного документа.

19. Правительство Венгерской Народной Республики заинтересовано в том, чтобы Мадридская встреча закончилась успешно. Мы придаем особую важность тому, чтобы эта встреча приняла решение о созыве европейской конференции по укреплению мер доверия, безопасности и разоружения. Необходимо, чтобы делегации всех стран, участвующих в Мадридской встрече, руководствовались стремлением к достижению договоренности. Ответственность участвующих в ней стран особенно

велика, так как формирование международного политического положения, перспективы разоружения во многом зависят от того, каким образом будут складываться отношения между ними и как сотрудничество будет развиваться.

20. Росту международной напряженности способствует также и то, что не удалось, по существу, продвинуться вперед в устранении уже давно существующих или же недавно возникших очагов напряженности. Более того, кое-где положение продолжает ухудшаться и перспективы урегулирования отодвигаются. Мое правительство считает неотложно важной задачей принятие конкретных шагов в целях скорейшей ликвидации очагов напряженности, локальных конфликтов и урегулирования спорных вопросов мирным путем.

21. Может показаться странным, что в этой связи я коснусь Европы. Ранее мы говорили о Европе, как о районе мира и спокойствия. События, имевшие место за последние годы, решение Североатлантического союза о размещении в Западной Европе 572 ядерных ракет средней дальности, отказ США от ратификации Договора ОСВ-2, западные планы наращивания темпов вооружения, недопустимое вмешательство в польские события и дела стран континента в значительной мере увеличили напряженность. Мы надеемся, что продолжающиеся советско-американские переговоры в конечном счете приведут к таким результатам, которые будут способствовать продвижению мирного сотрудничества европейских стран.

22. Глубокую озабоченность вызывает создавшееся за последние месяцы чрезвычайно напряженное положение на Ближнем Востоке, которое уже на протяжении долгих лет является одним из наиболее драматических кризисов мира. Правительство и общественное мнение Венгерской Народной Республики самым решительным образом осуждают агрессивную, экспансионистскую политику Израиля, его варварскую войну против ливанского и палестинского арабских народов, которая вместе с империалистическими маневрами, направленными на достижение полного господства на Ближнем Востоке, создает серьезную угрозу миру и безопасности народов этого региона и всего мира. Выражаем сочувствие жертвам ужасной трагедии, постигшей Ливан. По-прежнему поддерживаем справедливую борьбу арабских народов. Наш народ с возмущением узнал о кровавой бойне в Бейруте и глубоко осуждает это злодеяние. Организация Объединенных Наций должна принять решительные меры для обуздания Израиля, постоянно игнорирующей резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и регулярно нарушающего элементарные нормы международного права.

23. Агрессия против Ливана является еще одним предостережением и доказательством того, что политика сепаратных сделок и наглое применение военных средств не могут привести к настоящему урегулированию ближневосточного кризиса, а, наоборот, еще в большей мере обостряют положение

в этом регионе. Венгерское правительство и впредь будет выступать за всеобъемлющее, справедливое урегулирование ближневосточного кризиса и создание прочного мира. В интересах этого оно считает необходимым полный и безоговорочный вывод израильских войск с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и из Ливана; обеспечение неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание самостоятельного палестинского государства; наличие международных гарантий безопасности и самостоятельного существования всех государств этого региона. В целях достижения всеобъемлющего и справедливого урегулирования оно поддерживает идею созыва международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины. Предложения Советского Союза из шести пунктов, выдвинутые Генеральным секретарем ЦК Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Леонидом Ильичем Брежневым, отвечают всем этим требованиям, и, следовательно, мы считаем их приемлемыми для решения этой проблемы.

24. Вредное влияние на международное положение оказывает то, что круги, заинтересованные в поддержании и обострении напряженности, искусственно раздувают так называемые афганский и кампучийский вопросы. В отношении Афганистана неизменной позицией моего правительства остается то, что ключевым вопросом здесь является прекращение вмешательства международных реакционных сил во внутренние дела Афганистана. Мы поддерживаем предложения афганского правительства и Советского Союза, направленные на политическое урегулирование создавшегося вокруг Афганистана положения. Мы с интересом следим за деятельностью личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Надеемся, что непосредственно заинтересованные в этом вопросе государства путем переговоров придут к урегулированию, которое должно содержать признание законного правительства Демократической Республики Афганистан и обеспечение суверенитета страны.

25. Правительство Венгерской Народной Республики, как это общеизвестно, солидарно со странами Индокитая. Оно приветствует и поддерживает предложения министров иностранных дел трех индокитайских стран от июля 1982 года [см. А/37/354], которые свидетельствуют о том, что эти страны стремятся к миру и диалогу по существу, к дружбе и сотрудничеству со своими соседями. Обречены на провал попытки тех, кто с помощью сколоченного из остатков прежних режимов «коалиционного правительства» хочет подорвать законный порядок Народной Республики Кампучии. Мы убеждены, что признание существующих политических реальностей является единственным правильным путем обеспечения мира и стабильности в этом регионе.

26. Правительство Венгерской Народной Республики поддерживает предложение правительства

Монгольской Народной Республики о том, чтобы вопросы, связанные с заключением соглашения об отказе от применения силы и о взаимном ненападении, были обсуждены на международной конференции азиатских и тихоокеанских государств<sup>1</sup>. Среди факторов, препятствующих улучшению международного положения, на этой Генеральной Ассамблее следует упомянуть неразрешенный корейский вопрос. Мое правительство неизменно поддерживает справедливую борьбу Корейской Народно-Демократической Республики и дело мирного, демократического объединения двух частей страны без вмешательства извне. Венгерское правительство придает большое значение восстановлению территориального единства Республики Кипр и политике неприсоединения ее правительства. Оно поддерживает такое мирное урегулирование кипрской проблемы путем переговоров, которое отвечает интересам обеих общин этого государства; в духе соответствующих решений Организации Объединенных Наций оно одобряет направленные на это усилия.

27. На данной Генеральной Ассамблее многие ораторы, несомненно, выразят свою справедливую озабоченность тем, что империализм и неокOLONиализм в целях осуществления своих интересов увеличивают свое давление на развивающиеся страны, на движение неприсоединившихся стран и пытаются препятствовать борьбе национально-освободительных движений. Я хотел бы подтвердить на этом форуме, что правительство Венгерской Народной Республики поддерживает борьбу народов за социальный прогресс, национальную независимость, самоопределение, против колониального гнета и неокOLONиалистских устремлений. Мы решительно выступаем против расовой дискриминации, осуждаем политику апартеида.

28. По нашему мнению, Организация Объединенных Наций должна принять более решительные и эффективные меры, чем до сих пор, для окончательной ликвидации остатков колониализма и обеспечения прав всех народов на самоопределение.

29. Имевший место в последние месяцы вооруженный конфликт в Южной Атлантике в связи с Фолклендскими (Мальвинскими) островами также свидетельствует о том, насколько сложные, всеохватывающие проблемы могут создать остатки колониальной системы и насколько серьезную угрозу представляют они для мира. Мы считаем, что и эту проблему следует решить путем переговоров.

30. Несмотря на решения Организации Объединенных Наций и все предпринятые до сих пор усилия прогрессивных сил мира, южноафриканский расистский режим продолжает оккупировать Намибию. Созданное в южной части Африки положение чревато серьезной угрозой международному миру и безопасности. Именно поэтому одной из самых насущных задач является урегулирование проблемы Намибии, обеспечение независимости этой страны. Мое правительство поддерживает

справедливую борьбу намибийского народа, которую он ведет под руководством СВАПО, своего единственного законного правительства, за завоевание подлинной независимости страны против южноафриканских оккупантов. Оно отвергает те западные маневры, целью которых является поддержание иностранного господства как в политическом, так и в экономическом плане и сохранение там влияния южноафриканского расистского правительства. Оно выступает за осуществление плана урегулирования Организации Объединенных Наций. Основой урегулирования путем переговоров может быть лишь резолюция 435 (1978) Совета Безопасности, которую следует применять без изменений и искажений.

31. В наши дни часто поступают известия о давлении и угрозе, направленных против Кубы, Никарагуа, Гренады и других латиноамериканских стран, о мужественной борьбе патриотов Сальвадора и о выступлениях против диктаторских режимов во многих странах Латинской Америки. Мы придерживаемся мнения, что и в этом регионе следует уважать право народов на самоопределение.

32. Мы считаем движение неприсоединения важным и положительным фактором международной жизни. Нас беспокоит то, что за последнее время усилились империалистские происки, направленные на раскол движения. Мы верим, что неприсоединившиеся страны смогут сохранить и укрепить антиимпериалистическое единство своего движения и останутся верными его испытанным принципам.

33. Венгерская Народная Республика кровно заинтересована в беспрепятственном развитии взаимовыгодных международных экономических, торговых и финансовых отношений. Я должен с сожалением констатировать, что создавшаяся напряженность международного положения уже оказывает свое неблагоприятное влияние почти на все области международного экономического, торгового, финансового и научно-технического сотрудничества. Мы решительно отвергаем направленную против социалистических стран политику экономических санкций, эмбарго, бойкота и дискриминации. Такой политике ни в прошлом не удалось, ни в настоящем не удастся столкнуть социалистические страны с пути строительства нового общества, с пути прогресса. Подобные меры не могут привести ни к чему другому, как к дальнейшему ухудшению международной атмосферы. Все это оставляет неблагоприятный отпечаток не только на отношениях между Востоком и Западом, но и наносит ущерб интересам развивающегося мира и в еще большей мере отдаляет установление нового, справедливого и основанного на демократических началах международного экономического порядка.

34. Мое правительство выступает за то, чтобы были ликвидированы трудности международного экономического сотрудничества и чтобы страны мира, малые и большие, в равной мере, без какой-либо дискриминации, пользовались взаимными вы-

годами, вытекающими из международного разделения труда.

35. Несмотря на напряженное международное положение и неблагоприятные политические процессы в мире, мы верим в то, что возможности мирного развития еще не исчерпаны. Это нам диктует трезвый разум, этого требуют и интересы народов мира. Мы убеждены в том, что политические факторы и совместное выступление всех общественных сил, заинтересованных в сохранении мирных международных отношений и поддержании сотрудничества государств, смогут в конечном итоге преодолеть конфронтацию. Венгерская Народная Республика готова ради этого объединить свои усилия со всеми странами, проводящими трезвую и ответственную политику. В этом духе наша делегация будет действовать и на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

36. Г-н ЭЛЛЕМАН-ЕНСЕН (Дания) (*говорит по-английски*): Я имею честь обратиться к Генеральной Ассамблее от имени Европейского экономического сообщества и его десяти государств-членов. В этом качестве мне очень приятно поздравить вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

37. Я хотел бы также от имени Сообщества выразить признательность покидающему свой пост Председателю за проявленное им в текущем году умелое руководство в многочисленных трудных ситуациях.

38. Десять государств — членов Европейского экономического сообщества желают также отдать должное новому Генеральному секретарю, присутствующему сейчас на своей первой очередной сессии Ассамблеи. Его неустанные усилия в борьбе за мир в первый год пребывания на этом посту уже принесли ему всеобщее заслуженное признание. Твердая решимость Генерального секретаря поддерживать цели и принципы Организации Объединенных Наций ярко продемонстрирована в его изобилующем идеями и побуждающем к размышлению докладе о работе Организации [A/37/1]. Мы, государства мира, должны принять во внимание его наказ о том, что в качестве первого важного шага нам нужно сознательно вернуться к принципам решения многочисленных проблем мира путем переговоров, строго придерживаясь Устава Организации Объединенных Наций.

39. Сегодняшний мир представляет собой мрачную картину. Становится все труднее сохранять оптимизм относительно будущего. За период, прошедший с тридцать шестой сессии, во многих районах мира продолжались серьезные конфликты. Сохраняется опасность перерастания локальных и региональных конфликтов в глобальные. Мир охвачен невиданным за несколько последних десятилетий экономическим спадом. Под угрозой находятся тяжело доставшиеся завоевания всех народов и особенно народов развивающихся государств, достигнутые благодаря международно-

му сотрудничеству. Во многих частях мира все чаще нарушаются основополагающие права человека. Перед лицом трудностей, стоящих сегодня перед международным сообществом, необходимы решительные действия и конструктивное сотрудничество. Ситуация требует нечто большего и нечто иного, чем действия каждого государства по решению только своих собственных проблем. Для преодоления этих трудностей необходимы мудрость и политическая прозорливость. Мы должны признать, что сегодняшний мир характеризуется неизбежной взаимозависимостью. Мы должны уметь, как очень правильно отметил в своем докладе Генеральный секретарь, «провести грань между краткосрочными преимуществами и долгосрочным прогрессом, между задачами, продиктованными политическими соображениями, и весьма важной целью создания цивилизованного и мирного мирового порядка» [там же, стр. 1].

40. Организация Объединенных Наций создает организационные рамки и основу для согласования и примирения наших интересов, при условии, что мы признаем последствия нашей взаимозависимости. Мы должны сделать решительное усилие в использовании предоставленных нам возможностей. Мы должны стремиться к мирному урегулированию споров, разделяющих нас. Мы должны использовать имеющийся международный механизм для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов. И мы должны отдавать все свои силы делу поощрения и защиты прав человека во всем мире.

41. Европейское экономическое сообщество и десять его государств-членов готовы к всестороннему сотрудничеству в достижении этих важнейших целей. Мы твердо верим, что нам нужно сыграть свою роль, внести свой вклад в это дело. Мы хотим внести вклад в плодотворное партнерство и сотрудничество с другими народами мира. Мы понимаем и поддерживаем их желание отстаивать свой суверенитет и территориальную целостность. Мы признаем также, что подлинная политика неприсоединения является важным фактором поддержания международной стабильности и может в значительной степени содействовать политическому урегулированию конфликтов, угрожающих миру.

42. Европейское экономическое сообщество твердо убеждено также, что посредством партнерства и сотрудничества мы можем вплотную заняться проблемами неравенства, которые одолевают мировую экономику. Мы будем настойчиво продолжать усилия в этих областях и стремиться к созданию партнерства, основанного на взаимном доверии, которое необходимо для достижения этих важных целей.

43. Главным фактором ухудшения международной обстановки за последние годы явилось серьезное ухудшение отношений между Востоком и Западом. Прошедшие годы были отмечены новыми тревожными случаями отхода от принципов, на которых зиждется Организация Объединенных Наций.

Продолжающаяся оккупация Афганистана и явное намерение Советского Союза и дальше добиваться своих целей с помощью мощного военного потенциала сыграли свою роль в создании климата недоверия и напряженности.

44. Продолжающиеся с декабря прошлого года трагические события в Польше, происходящие без определенного давления, также весьма отрицательно сказываются на отношениях между Востоком и Западом в целом. Эти события, происходящие в сердце Европы, вызывают глубокую озабоченность «десятки», которая неоднократно призывала к снятию военного положения, освобождению арестованных и восстановлению подлинного диалога с церковью и «Солидарностью». «Десятка» будет и дальше настаивать, чтобы польское руководство на практике осуществило объявленные им намерения как можно быстрее восстановить гражданские свободы и проводить в Польше реформы.

45. Чтобы остановить нынешнюю негативную тенденцию и установить емкие, сбалансированные отношения между Востоком и Западом, направленные на достижение подлинной разрядки, следует устранить причины, лежащие в основе негативного развития отношений между Востоком и Западом, и добиться соблюдения принципов Устава и хельсинкского Заключительного акта, а также обеспечить взаимовыгодное сотрудничество через диалог и переговоры. Мы уже показали нашу готовность способствовать позитивному развитию отношений между Востоком и Западом и призываем Советский Союз продемонстрировать такое же стремление.

46. В настоящее время народы сильно обеспокоены напряженностью в мире, применением некоторыми странами силы вопреки Уставу и существованием неравенства как в области ядерных, так и обычных вооружений. Такое положение порождает недоверие у государств и тревожит общественность. Эта тревога в многочисленных формах проявляется в тех государствах, где гарантирована свобода слова. Правительства «десятки» признают и понимают эту озабоченность. Мы не сомневаемся, что такую же озабоченность испытывают и народы государств, где, к сожалению, еще подавляется стремление общественности открыто выражать отношение к наращиванию вооружений и дальнейшему ухудшению состояния и без того неустойчивой экономики.

47. Несколько месяцев назад государства-члены встретились на второй специальной сессии, посвященной разоружению. Правительства и народы всего земного шара ждали этого события в надежде, что оно придаст новый импульс процессу разоружения, приведет к сокращению вооружений и огромных военных расходов. Результаты сессии были неутешительны. Тем не менее «десятка» считает очень важным соблюдение принципа консенсуса. Более того, сессия безоговорочно подтвердила Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция S-10/2], первой специальной сессии по этому

вопросу, состоявшейся в 1978 году. Мнения, выраженные на этой сессии, явятся полезной основой для будущих обсуждений и переговоров. Стоит также отметить, что на второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея согласилась продолжить процесс, начатый на первой специальной сессии.

48. Государства — члены Европейского экономического сообщества сделают все, чтобы помочь осуществить эту важную задачу. Они будут и впредь поддерживать все конструктивные предложения, которые ведут к сокращению вооружений и запрещению некоторых видов оружия и которые укрепляют доверие и обеспечивают безопасность всех государств. В этом плане «десятка» решительно поддерживает существенные и реалистичные усилия, предпринятые единственным органом переговоров — Комитетом по разоружению в Женеве и другими форумами.

49. «Десятка» приветствует переговоры по взаимному сокращению стратегических ядерных вооружений, начатые этим летом между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Несомненно, эти переговоры будут нелегкими. Тем не менее мы надеемся, что они вскоре приведут к соглашению о значительном сокращении этих вооружений.

50. Мы приветствуем также переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом по ядерным средствам средней дальности, переговоры, проходящие в рамках переговоров о сокращении стратегических вооружений. Хорошо известно, что вопрос об этом оружии представляет для нас особый интерес. Мы надеемся, что в ближайшем будущем эти переговоры приведут к конкретным результатам.

51. Наряду с контролем над вооружениями и разоружением в ядерной области необходимо настойчиво проводить существенные сокращения в области обычных вооружений.

52. Что касается Центральной Европы, то с 1973 года в Вене предпринимаются усилия по установлению реального равновесия сил между Востоком и Западом на более низком уровне, однако прогресс весьма незначителен. Тем не менее «десятка» отмечает, что, по мнению западных участников переговоров, перспективы достижения соглашения стали реальнее после выдвижения в Вене новых конкретных предложений. Их реализация привела бы к значительным сокращениям и, следовательно, способствовала бы более стабильным отношениям между Востоком и Западом и укреплению мира и безопасности в Европе.

53. Далее, «десятка» выступает за проведение конференции по разоружению в Европе на основе точно определенных полномочий для ведения переговоров на первом этапе по вопросам о важных в военном отношении, обязательных и поддающихся контролю мерах по укреплению доверия и мерах по укреплению безопасности, распространяющихся на всю Европу.

54. Усилия по улучшению отношений между Востоком и Западом не должны ограничиваться установлением контроля над вооружениями. Существует такая же большая необходимость ведения всеобъемлющего диалога между Востоком и Западом по другим вопросам как политического, так и экономического характера. Процесс, начатый Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе, является одним из самых важных каналов этого диалога. «Десятка» искренне надеется, что с возобновлением в ноябре этого года Мадридской встречи представителей государств — участников хельсинкского Совещания по рассмотрению выполнения решений этого Совещания станет возможным достижение согласия по сбалансированному и содержательному заключительному документу. В этом документе дальнейшее существенное развитие должны получить гуманитарные аспекты Совещания, и он должен содержать точные указания в отношении конференции по разоружению в Европе. По мнению «десятки», проект, представленный нейтральными и неприсоединившимися государствами, и сейчас служит хорошей отправной точкой для процесса переговоров в Мадриде.

55. За период, прошедший с тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, и после событий в Ливане, которые явились лишь самым последним звеном в цепи насильственных и спровоцированных насилием ответных действий на этой территории, обстановка на Ближнем Востоке еще более ухудшилась. В течение нескольких последних месяцев проблемы, связанные с обстановкой в этом регионе, неоднократно привлекали к себе внимание Совета Безопасности, а также Генеральной Ассамблеи. Угроза международному миру для всех нас очевидна.

56. «Десятка» напоминает о своем решительном осуждении вторжения Израиля в Ливан. Нас ужасают невыразимые страдания людей, а также ущерб, причиненный Ливану и его гражданскому населению. Множество ни в чем не повинных мужчин, женщин, детей убито и ранено. Многие тысячи остались без крова. Нас особенно потрясли и возмутили массовые расправы с палестинцами в Бейруте. «Десятка» решительно осуждает эту преступную акцию. Совершенно ясно, что необходимо авторитетное расследование обстоятельств этого инцидента.

57. Государства «десятки» вновь подтверждают свою солидарность с дружественной страной, население которой подверглось таким жестоким страданиям и непрочной стабильности которой угрожает серьезная опасность. Они убеждены, что народ Ливана сможет прийти к национальному примирению. Свидетельством заинтересованности «десятки» в восстановлении власти правительства Ливана является наличие контингентов из некоторых государств «десятки» в составе многонациональных сил, образованных по просьбе ливанского правительства в соответствии с целями, изложенными в резолюциях Совета Безопасности по этому вопросу. Ее члены вновь предлагают свою помощь

в восстановлении страны, в облегчении положения ее граждан.

*Заместитель председателя г-н Джамаль (Катар) занимает место Председателя.*

58. «Десятка» подтверждает свою приверженность принципам независимости, суверенитета, территориальной целостности и национального единства Ливана, которые необходимы для мира в этом регионе.

59. По мнению «десятки», для установления прочного мира в Ливане необходим полный и незамедлительный вывод израильских войск из этой страны, а также всех других иностранных сил, за исключением тех, чье присутствие может быть санкционировано ливанским правительством. «Десятка» поддержит любые усилия в этом направлении.

60. События в Ливане как никогда подтверждают насущную необходимость всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта путем переговоров. Более того, они убедительно говорят о том, что установление подлинного мира и стабильности в регионе невозможно без признания законных прав народа Палестины. Нам представляется неразумным и несправедливым стремление Израиля лишить целый народ права, которого он требует для себя.

61. «Десятка» остается убежденной в том, что должны быть приняты и согласованы два основных принципа: право на существование и безопасность для всех государств и справедливость для всех народов. Мы глубоко и непоколебимо убеждены в праве Израиля жить в безопасности и мире; также мы рассматриваем и право народа Палестины на самоопределение, со всем, что из этого вытекает. Эта позиция хорошо отражена во франко-египетской инициативе, находящейся сейчас на рассмотрении Совета Безопасности<sup>2</sup>.

62. «Десятка» воодушевлена тем, что эти принципы и необходимость их согласования получают все более широкое признание в качестве основы для всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования.

63. Мы приветствуем новую инициативу Соединенных Штатов, содержащуюся в речи президента Рейгана от 1 сентября 1982 года. В ней открывается важная перспектива для продвижения по пути мирного решения палестинского вопроса и предлагаются шаги к примирению противоборствующих устремлений сторон.

64. Всем сторонам следует воспользоваться существующей возможностью начать процесс взаимного сближения, ведущего к всеобъемлющему мирному урегулированию. В этой связи мы подчеркиваем значение Заключительной декларации, принятой на двенадцатом Совещании глав государств и правительств арабских стран в Фесе 9 сентября [см. А/37/696], которую мы рассматриваем как выражение единодушного желания участников, вклю-

чая ООП, работать для достижения справедливо-го мира на Ближнем Востоке, охватывающего все государства региона, в том числе и Израиль. Мы призываем теперь и Израиль продемонстрировать такое же стремление к миру.

65. Государства «десятки» подчеркивают свою постоянную обеспокоенность политикой Израиля на оккупированных территориях. Мы вновь повторяем, что решение Израиля относительно восточной части Иерусалима и Голанских высот противоречит международному праву и поэтому является недействительным. Аналогичным образом мы рассматриваем продолжающуюся программу создания израильских поселений на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа как незаконную и представляющую главное препятствие для мирных усилий и создания атмосферы доверия между сторонами.

66. «Десятка» хотела бы, чтобы палестинский народ смог осуществить свои цели политическими средствами и путем переговоров. «Десятка» считает, что для успеха этих переговоров народ Палестины должен иметь возможность участвовать в них, а значит быть на них представленным. Таким образом, позиция «десятки» по-прежнему состоит в том, что ООП должна быть приобщена участвовать в переговорах.

67. «Десятка» будет по-прежнему прилагать активные усилия для достижения мирного урегулирования в соответствии с этими принципами. Мы ясно отдаем себе отчет, что переговоры должны вести именно сами непосредственно заинтересованные стороны. «Десятка» будет поддерживать и расширять свои контакты со всеми сторонами, с тем чтобы помочь создать благоприятные условия для таких переговоров.

68. «Десятка», как отмечено в ее предыдущих заявлениях, остается крайне озабоченной по поводу конфликта между Ираком и Ираном, продолжающегося уже два года и повлекшего большое число жертв и значительный материальный ущерб. Мы настоятельно призываем к мирному урегулированию конфликта в соответствии с принципами, принятыми международным сообществом, такими, как, например, изложенные в резолюциях Совета Безопасности 479 (1980) от 28 сентября 1980 года и 514 (1982) от 12 июля 1982 года.

69. «Десятка» неоднократно излагала свою политику в отношении кипрской проблемы. Мы неуклонно поддерживаем усилия Генерального секретаря по достижению прочного урегулирования. При его содействии межобщинные переговоры проходят на регулярной основе. Как было отмечено Генеральным секретарем, это не означает, что известные всем проблемы, составляющие суть кипрского вопроса, близки к разрешению. Нашим искренним желанием является проявление необходимой воли к прогрессу в деле справедливого решения этой важной проблемы, решения, которое будет эффективно способствовать единству, территориальной целостности и независимости Республики Кипр.

70. Перед странами африканского континента все еще стоят сложные задачи урегулирования внутренних и внешних конфликтов мирными средствами. «Десятка» поддерживает стремление Африки к мирному развитию. Выражая уверенность в том, что большие трудности, стоящие сейчас перед Организацией африканского единства [ОАЕ], будут преодолены, мы надеемся, что эта организация сможет продолжать выполнять свою исключительную роль форума для совместных действий по обеспечению мира на африканском континенте.

71. «Десятка» выражает глубокую озабоченность по поводу возникшей с начала июля напряженности на границе между Эфиопией и Сомали. «Десятка», хранящая приверженность принципу суверенитета и территориальной целостности всех стран этого региона, настоятельно призывает заинтересованные правительства воздержаться от любых действий, противоречащих Уставу Организации Объединенных Наций, и направить свои усилия на восстановление мира в районе Африканского Рога.

72. На юге Африки еще не достигла независимости Намибия, еще не положен конец расовой дискриминации. «Десятка» неоднократно выражала твердое убеждение, что народу Намибии нужно дать возможность самому определить свое будущее посредством проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

73. Сегодня мы выражаем эту убежденность, принимая во внимание, что сейчас существуют лучшие, чем когда-либо, условия для урегулирования. Воодушевленные недавним прогрессом переговоров, мы верим в реальность осуществления плана Организации Объединенных Наций.

74. Государства «десятки» подтверждают свою поддержку всем сторонам, которые в течение последних месяцев стремились содействовать достижению независимости, мира и процветания для Намибии. Они одобряют неустанные усилия пяти западных государств в деле быстрого решения проблемы в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. «Десятка» призывает все заинтересованные стороны способствовать достижению результатов на переговорах, не допуская дальнейшего их затягивания и воздерживаясь от любых действий, которые могут представлять опасность для достигнутого соглашения. Недавние вторжения Южной Африки в Анголу могут лишь осложнить проходящие переговоры. «Десятка» осуждает эти нарушения суверенитета Анголы и ее территориальной целостности.

75. Сейчас как раз время политической прозорливости и решительности. Организация Объединенных Наций по-прежнему несет главную ответственность за Намибию, и мировое сообщество решительно ответит на попытки затянуть процесс достижения Намибией независимости.



76. В самой Южной Африке обстановка продолжает характеризоваться усиливающимися репрессиями и притеснениями в отношении черного большинства страны. «Десятка» выражает по этому поводу глубокое сожаление. Она еще раз заявляет, что осуждает расовую дискриминацию, возведенную в ранг государственной политики.

77. Отмечая развитие последних событий в Южной Африке, «десятка» выражает убежденность в необходимости претворить в жизнь политические, социальные и экономические стремления всех жителей Южной Африки. Очень важным является скорейшая ликвидация системы апартеида. «Десятка» продолжит нелицеприятный диалог с Южной Африкой для поощрения мирных перемен в этой стране. Ее государства-члены будут, как и прежде, использовать коллективный авторитет Европейского экономического сообщества, чтобы заставить Южную Африку покончить с системой апартеида и установить общество всеобщей свободы и справедливости.

78. Источником большой озабоченности всего мира остается советская военная оккупация с 1979 года Афганистана, в прошлом неприсоединившейся и независимой страны. Это также серьезно воздействует на стабильность в регионе.

79. Более 20 процентов афганского населения было вынуждено покинуть свою страну. Это бегство продолжается, десятки тысяч новых беженцев каждый месяц прибывают в лагеря. Несломленное сопротивление в Афганистане ясно говорит о том, что афганский народ отвергает навязанный ему силой политический строй и упорно отказывается подчиняться режиму, установленному иностранной державой.

80. «Десятка» настоятельно призывает к рассмотрению предложения Совета европейских сообществ от 30 июня 1981<sup>3</sup> года по всеобъемлющему политическому урегулированию этого конфликта. Она сохраняет уверенность в том, что лишь поддержанный в конечном счете афганским народом вариант урегулирования, который полностью учитывает его основополагающее право на самоопределение, сможет принести прочный мир и стабильность в этом регионе. Предложение Совета европейских сообществ нацелено на прекращение интервенции и установление гарантий предотвращения подобного вмешательства в будущем при полном учете законных интересов государств региона.

81. «Десятка» с интересом следит за предпринимаемыми Генеральным секретарем и его личным представителем мерами, направленными на достижение политического урегулирования. Любое урегулирование должно отвечать требованиям заинтересованных сторон, основываться на принципах резолюций Организации Объединенных Наций, принятых большинством голосов Генеральной Ассамблеи, и предусматривать вывод иностранных войск. Принципы равноправия и самоопределения народов, отказа от угрозы силой или применения силы против территориальной целост-

ности любого государства составляют главную основу международных отношений.

82. Подверглась вторжению и оккупирована иностранной державой также Кампучия. Все усилия по решению кампучийской проблемы до сих пор наталкиваются на отказ Вьетнама согласиться с резолюцией Организации Объединенных Наций по этому вопросу в качестве основы для подлинного политического урегулирования.

83. Тем не менее «десятка» с интересом отмечает новые явления в развитии обстановки, которые могут способствовать достижению всеобъемлющего политического урегулирования. Силы сопротивления объединились и объявили о формировании коалиции. Недавно имели место также контакты между вьетнамским правительством и правительствами других стран региона.

84. «Десятка» готова поддержать любую инициативу, направленную на установление власти действительно представительного правительства в нейтральной и независимой Кампучии. Давно пора положить конец страданиям кампучийского народа, дать ему возможность вновь обрести право на самоопределение без помех, запугивания и принуждения. Нужно искать возможность такого решения, которое отвечало бы требованиям всех заинтересованных сторон, включая Вьетнам.

85. Прошло почти 30 лет после соглашения о перемирии в Корее, однако неразрешенный корейский вопрос все еще является причиной ненормальной и потенциально опасной обстановки в этом регионе. «Десятка» считает, что к мирному воссоединению Кореи нужно идти через основные на коммюнике от 1972<sup>4</sup> года диалог и переговоры между Югом и Севером Кореи.

86. «Десятка» еще раз хотела бы подчеркнуть, какое значение она придает укреплению добрых отношений со всеми государствами Латинской Америки. На протяжении веков их история и история наших государств тесно переплетались. Мы рады нашим крепким культурным, торговым и семейным связям. У нас много общих ценностей. По этой причине все мы и каждое из наших государств в отдельности намерены и далее развивать и укреплять наши связи с государствами Центральной и Южной Америки.

87. Мы сожалеем поэтому о недавних серьезных событиях в Южной Атлантике, в ходе которых против одного из членов «десятки» была применена сила в нарушение принципов Устава, в частности принципа мирного разрешения споров, и проявлено пренебрежение к Совету Безопасности. Эти события еще раз подчеркнули важность этих принципов и их соблюдения, а также ту опасность, которой чревато их нарушение.

88. Что касается Центральной Америки, то «десятка» неоднократно выражала озабоченность по поводу роста напряженности в этом регионе. Государства «десятки» полагают, что серьезные экономические и социальные проблемы регио-

на явились причиной нестабильности, которая усугубляется иностранным политическим вмешательством и поставками оружия. Возрастающие масштабы насилия и участившиеся нарушения прав человека еще больше осложняют и без того неустойчивую обстановку. «Десятка» убеждена, что лишь политический диалог и переговоры с участием всех демократических сил могут привести к мирному урегулированию. Конфликтующие стороны должны сами обдумать и найти необходимые политические решения. В этом смысле государства «десятки» с интересом восприняли предложения ряда стран этого региона. Кроме того, «десятка» активно изучает вопрос о том, как помочь странам Центральной Америки улучшить свое экономическое положение.

89. В преддверии тридцать пятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека мы, к сожалению, сталкиваемся с тем, что государства-члены не придерживаются своих уставных обязательств по сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций в деле укрепления всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод. Напротив, нарушения прав человека имеют место во многих частях мира, и число их скорее даже растет, чем сокращается. Часты случаи нарушения одного из основополагающих прав человека — права неприкосновенности личности.

90. Убийства и казни по политическим мотивам приобретают широкий размах во многих странах. Не соблюдаются элементарные правила отправления правосудия. Такие ужасающие явления, как исчезновение людей и пытки, становятся обыденными во все большем числе государств. Многие политические узники, в том числе и профсоюзные активисты, все еще томятся в заключении. Люди подвергаются гонениям лишь за то, что исповедуют иную идеологию или религию. В некоторых странах отдельных людей или группы лиц преследуют только за то, что они мужественно встают на защиту прав человека. На международном сообществе лежит особая обязанность активно выступать против подобных злоупотреблений, где бы они ни имели место.

91. Чтобы поддержать свое доброе имя, Организация Объединенных Наций должна оперативно и должным образом реагировать на все случаи серьезного нарушения прав человека, независимо от того, где они происходят. Страны Европейского экономического сообщества предпринимают конкретные инициативы в этом направлении. Разрешите мне напомнить членам Ассамблеи, что созданы Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям, Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток и назначен Специальный докладчик по вопросам произвольных казней и казней без судебного разбирательства.

92. Твердая решимость «десятки» обеспечивать всеобщее уважение прав человека основана на наших общих демократических идеалах и принципах.

Личность должна иметь защиту от возможного нарушения государством ее прав. Политическое угнетение так же не совместимо с человеческим достоинством, как социальная дискриминация, экономическая эксплуатация и вообще любое угнетение. Социальные и экономические права, как и права гражданские и политические, должны быть гарантированы как неотъемлемая часть единого целого.

93. Государства «десятки» разделяют твердое убеждение в том, что каждому человеку должны быть предоставлены его основополагающие права, которые должна признавать и уважать любая страна, независимо от ее общественной или политической системы. Эти права должны быть гарантированы строгим соблюдением всеми государствами общепринятых стандартов и имеющих юридическую силу документов, а также осуществлением должных мер по международному контролю за их соблюдением.

94. Мировая экономика переживает сегодня самый тяжелый со времен второй мировой войны спад. Этот всемирный спад затрагивает почти все страны, как развитые, так и развивающиеся, и особенно наименее развитые. В среднем по всему миру годовые темпы роста упали до 1 процента. Серьезными проблемами по-прежнему являются инфляция, высокие процентные ставки, безработица. В то же время мировой спад еще раз ярко продемонстрировал, насколько взаимосвязаны в экономическом отношении все страны и части мира. Он показал, что экономический рост и в развитых, и в развивающихся странах является залогом устойчивого развития мировой экономики. Фактически мы убеждены, что неуклонный экономический рост в развивающихся странах приведет к стабильности и процветанию как в самих развивающихся, так и в развитых странах. Однако для достижения мирового роста необходимы совместные усилия на базе широкого международного сотрудничества по ускорению оздоровления мировой экономики.

95. Положительную роль в развитии мировой экономики сыграла мировая система свободной торговли, олицетворяемая ГАТТ. Необходимо поэтому и далее охранять и укреплять ее. Опыт Сообщества показывает, что устранение торговых барьеров является одним из самых важных стимулов экономического роста. И мы надеемся, что планируемое в рамках ГАТТ совещание на уровне министров, которое должно состояться в ноябре этого года, вновь подтвердит нашу приверженность правилам международной торговли, усилит отпор протекционистским тенденциям и побудит развивающиеся страны к еще более широкому участию в мировой торговле и в системе международной торговли.

96. Расширение торговли имеет особенно важное значение для развивающихся стран, и на совещании ГАТТ на уровне министров вопросом первостепенной важности должен стать вопрос об улучшении условий торговли между Севером и Югом.

В этом плане Сообщество признает необходимость установления справедливых и твердых цен для производителей сырьевых товаров. Важным шагом в этом направлении могло бы стать превращение в жизнь Соглашения о создании общего фонда по сырьевым товарам<sup>5</sup> и расширение товарных соглашений. В этом смысле мы ожидаем также конструктивного обсуждения общих перспектив торговли и развития на шестой сессии ЮНКТАД в будущем году.

97. В соответствии со второй Ломейской конвенцией, принятой в октябре 1979 года, Европейское экономическое сообщество уже гарантировало со своей стороны дополнительные преимущества странам Африки, Карибского и Тихоокеанского бассейнов для торговли с Сообществом. Оно также внесло вклад в дело экономического и социального развития этих стран, увеличив объем оказываемой помощи. Кроме того, посредством единой системы преференций и других механизмов Европейского сообщества был облегчен доступ всех развивающихся стран на рынки Сообщества.

98. Чрезвычайно важно достигнуть целей, намеченных в Международной стратегии развития на третьем Десятилетии развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56]. Неотъемлемой частью этой стратегии является принятие мер по выполнению плановых заданий в области предоставления официальной помощи в целях развития несмотря на экономические трудности. Государства — члены Сообщества по-прежнему готовы выполнить свое обязательство относительно достижения запланированного показателя помощи в целях развития в объеме 0,7 процента от валового национального продукта, хотя они и испытывают финансовые затруднения. Мы призываем другие страны сделать все возможное для достижения этой цели. Растущую озабоченность Сообщества вызывает приостановка роста объема помощи в целях развития, оказываемой развивающимся странам и многосторонним финансовым учреждениям. Мы считаем особенно важным оказать поддержку многосторонним учреждениям в момент, когда развивающиеся страны сталкиваются с такими огромными трудностями. Мы готовы принять участие во всех усилиях в этом направлении и призываем других сделать то же самое.

99. Мы приветствуем решение проблемы финансирования шестого пополнения Международной ассоциации развития (МАР VI), к которому пришли в Торонто. Страны Сообщества сыграли важную роль в достижении этого решения. Мы рассматриваем также в качестве важного шага вперед консенсус по вопросу о необходимости достижения к апрелю договоренности относительно восьмого пересмотра квот Международного валютного фонда [МВФ]. В этой связи Сообщество считает, что МВФ должен играть возрастающую роль как основное кредитно-финансовое учреждение мира. Кроме того, на наш взгляд, существенную роль в содействии экономическому развитию развивающихся стран играют потоки кредитов, предоставляемых не на льготных условиях.

100. На ряде важных международных совещаний была признана необходимость предпринятия конкретных действий, направленных на поиск решений серьезной проблемы голода в мире. Важным политическим стимулом для таких усилий послужило международное совещание по сотрудничеству и развитию, которое состоялось в октябре прошлого года в Канкуне. Чтобы тщательно рассмотреть новые направления деятельности в этой области, в Риме собрались все государства-доноры на Всемирную продовольственную конференцию. В июне этого года сессия Всемирного продовольственного совета на уровне министров сделала ряд соответствующих выводов и рекомендаций, которые мы поддержали и к которым полностью присоединяемся.

101. Совет совершенно справедливо уделил особое внимание необходимости срочного и эффективного решения продовольственных проблем во многих африканских странах. Сообщество и его государства-члены особенно серьезно относятся к проблеме голода. В прошлом году мы предприняли ряд конкретных шагов как от имени всего Сообщества, так и на индивидуальной основе. Осенью прошлого года Сообщество одобрило план действий по борьбе с голодом в мире, который предусматривает, в частности, оказание чрезвычайной продовольственной помощи наименее развитым странам, что позволило впервые добиться выполнения плановых заданий международного чрезвычайного продовольственного резерва. Другой важной областью деятельности, которую мы намерены осуществлять, является оказание помощи национальным продовольственным программам в развивающихся странах.

102. Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам помощи наименее развитым странам, состоявшаяся в Париже, внесла ценный вклад в дело привлечения внимания международного сообщества к судьбе этих стран. Сообщество и его государства-члены приняли активное участие в разработке и принятии Основной новой программы действий на 80-е годы<sup>6</sup> и остаются верны ее задачам, включая отчисления 0,15 процента для оказания официальной помощи в целях развития наименее развитым странам, как и предусматривалось на Парижской конференции. Некоторые страны Европейского сообщества уже выполнили это плановое задание. В настоящее время на Сообщество и его государства-члены приходится не менее 70 процентов всех двусторонних соглашений по оказанию официальной помощи в целях развития, заключенных между промышленно развитыми и наименее развитыми странами.

103. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии стала одним из важнейших шагов, предпринятых международным сообществом в поисках глобального решения энергетических проблем, в особенности чрезвычайно острых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. Мы поддерживаем Найробийскую программу действий по освоению и использованию новых и возобнов-

ляемых источников энергии<sup>7</sup> и будем по-прежнему вносить конструктивный вклад в дело ее выполнения. В этом направлении определенного прогресса достиг Временный комитет по новым и возобновляемым источникам энергии на своем заседании, которое проходило в июне в Риме. Мы примем конструктивное участие в усилиях нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, направленных на решение остающихся проблем, в особенности тех, которые касаются финансовых и организационных мер по выполнению решений Найробийской конференции. Наконец, Сообщество еще раз призывает к достижению скорейшего прогресса в деле реализации предложения о создании в рамках Всемирного банка энергетического филиала, который способствовал бы увеличению объема финансовых ресурсов, предоставляемых развивающимся странам на многостороннем уровне.

104. Заботясь о состоянии мировой экономики, мы в то же время должны помнить о проблемах, вызванных продолжающимся ухудшением окружающей среды и истощением природных ресурсов. Поэтому Сообщество разделяет озабоченность, выраженную на специальной сессии Совета управляющих ЮНЕП, которая состоялась в мае в Найроби, в связи с необходимостью рационального использования и сохранения глобальной окружающей среды и природных ресурсов в качестве условия стабильного развития. Оно продолжит свои усилия в поддержку этих важных задач.

105. Мы должны перейти к более активным и конкретным действиям в рамках диалога Север — Юг, к чему на протяжении ряда лет призывает Европейское экономическое сообщество. Мы приветствовали первоначальное предложение о начале глобальных переговоров по всем главным вопросам в области мировой экономики. С тех пор все мы напряженно работаем над созданием необходимой основы для этих переговоров. Поэтому мы приветствовали последний проект резолюции развивающихся стран и поддерживаем отклик на него, полученный в ходе Версальской встречи по экономическим вопросам на высшем уровне. Четыре поправки, внесенные на этой встрече, следует рассматривать как уточнения, в которых полностью учитываются сбалансированность и дух проекта резолюции развивающихся стран. Мы призываем все государства-члены поддержать указанные поправки, чтобы использовать эту возможность для достижения договоренности о начале глобальных переговоров на данной сессии. Если нам не удастся это сделать, то сам момент для принятия решения, а возможно и вся исключительно благоприятная возможность будут упущены.

106. Мрачная картина, только что описанная мною, не должна повергать нас в отчаяние. Напротив, мы должны найти новые возможности и удвоить наши усилия, с тем чтобы обратить вспять эти достойные сожаления тенденции. Страны Европейского экономического сообщества готовы нести свою долю этого тяжелого бремени и заявляют о своей полной поддержке всех усилий, направ-

ленных на обеспечение решительного и стабильного продвижения по пути решения этих основополагающих проблем.

107. Форум для реализации подобных усилий уже имеется здесь, в Организации Объединенных Наций. Ее универсальность является одним из самых ценных ее достоинств и на нее нельзя посягать. Принципы, которые должны стать целью наших усилий, уже определены в статье 1 Устава Организации Объединенных Наций.

108. Давайте же использовать Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения в соответствии с задачами, во имя достижения которых они были созданы. Давайте не будем использовать ее трибуну в недальновидных пропагандистских целях.

109. Давайте подтвердим нашу верность Уставу и не будем выхолащивать его инициативами, для которых выборочно используются его отдельные положения.

110. Продemonстрируем нашу волю и разум, необходимые для того, чтобы объединиться перед лицом испытаний.

111. Я закончил свое выступление от имени Европейского экономического сообщества и его десяти государств-членов. Я не буду выступать от имени правительства Дании, но мне хотелось бы в заключение привести слова датского поэта и философа Пийта Хайна:

«Если мы хотим мира, то для его сохранения мы должны, во-первых, завоевать доверие друг друга и, во-вторых, заслужить его».

112. Г-н ГАЛИ (Египет) (*говорит по-арабски*): Я с огромным удовлетворением воспринял избрание г-на Имре Холлаи Председателем тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. От имени нашего правительства и нашего народа я передаю поздравления и наилучшие пожелания великому венгерскому народу и дружественному правительству Венгрии, достойным представителем которого он является.

113. Я хотел бы также воздать должное г-ну Исмату Киттани за его умелое и безупречное руководство работой тридцать шестой сессии.

114. Речь Председателя при вступлении на этот пост явилась красноречивым резюме событий, которые произошли в течение года с того момента, когда мы собрались в этом зале на открытие тридцать шестой сессии. Это были действительно серьезные события, бросившие зловещую тень на международную арену. Они чреватые опасными последствиями как для вопросов войны и мира, так и для проблем развития.

115. Два года назад Египет призывал остановиться и серьезно задуматься. Члены Организации, несомненно, помнят о предупреждении, которое содержалось в нашем заявлении, сделанном на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи:

«Недавние тревожные события, бросившие вызов Уставу Организации Объединенных Наций и международному порядку, который мы поддерживаем... с 1945 года, ...привели к созданию опасного положения, чреватого политическими потрясениями, зачастую граничащими с хаосом...» [16-е заседание, пункт 41].

И мы отметили, что, на наш взгляд,

«...настало время провести объективную переоценку современного политического порядка, и в частности роли существующей международной системы. Соответственно правительство Египта... предложит созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса» [там же, пункт 51].

116. Мы подняли этот вопрос и представили его на рассмотрение Ассамблеи на тридцать пятой сессии. События, свидетелями которых мы стали с того времени, пожалуй, еще нагляднее подтверждают всю обоснованность нашего предложения. В связи с этим я считаю весьма уместным особо отметить заслуги Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра. В его докладе о работе Организации дан ценный анализ международного положения и роли Организации Объединенных Наций в международной системе. Я поддерживаю все предложения, выдвинутые в его докладе.

117. Настала пора взяться за решение окружающих нас проблем эффективным, решительным и объективным образом. Прежде всего — это вопросы войны и мира. Только в течение последнего года мы стали свидетелями вторжения в Ливан, разрушения Бейрута, войны за Фолклендские (Мальвинские) острова, продолжающейся ирано-иракской войны, обстановки в Афганистане, серьезной ситуации в Кампучии, неустойчивого положения в Корее, отсутствия прогресса в решении проблемы Кипра и опасных событий в Центральной Америке, Африке и на Ближнем Востоке.

118. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, не ограничиваются только этими политическими областями; они взаимосвязаны с экономическими, социальными и культурными проблемами, а также с проблемой прав человека. Созывалось несколько специальных сессий Генеральной Ассамблеи для обсуждения различных проблем и вопросов, таких как палестинская проблема, вопрос о Намибии, положение в Афганистане, новый международный экономический порядок и проблема разоружения. Каков же был исход этих сессий? Принятые соответствующие резолюции не были выполнены. Они остаются лишь на бумаге, тем самым еще больше ослабляя Организацию Объединенных Наций и подчеркивая бездействие международной системы. Такое положение вещей не отвечает стремлению к миру, прогрессу и справедливости. Существующий политический порядок с его принципами и обычаями был создан с единственной целью гарантировать достижение и осуществление этих целей. Сохранение нынешнего положения может

привести лишь к серьезному разрушению структуры международных отношений.

119. В свете этих событий правительство Египта напоминает о своем предложении созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи для оценки этой ситуации, а также роли Организации в целом, с тем чтобы все государства-члены могли принять участие в подробном рассмотрении этого вопроса. Прежде всего мы призываем Генеральную Ассамблею уделить основное внимание и способствовать более активному обсуждению международного порядка в целом, эффективности существующей политической системы, роли Организации Объединенных Наций, в особенности системы коллективной безопасности, как было справедливо отмечено делегацией Сьерра Леоне в связи с обсуждением включения этого вопроса в повестку дня нынешней сессии.

120. Все эти вопросы имеют исключительно важное значение для всех народов мира и, следовательно, должны обсуждаться их представителями на основе равенства. Затем создавшееся положение будет предложено рассмотреть Совету Безопасности в свете заключений Генеральной Ассамблеи. Система периодических заседаний, предусмотренная в статье 28 Устава, должна стать подходящей отправной точкой для выполнения Советом его соответствующих функций. Генеральный секретарь призван сыграть здесь важную роль, но он должен быть наделен необходимыми ресурсами и средствами для оказания помощи в продвижении мира к новому этапу конструктивных действий, преследующих достижение более стабильных условий.

121. Предметом тревоги и глубокой озабоченности является международное экономическое положение ввиду неблагоприятных экономических условий, с которыми сталкиваются как развивающиеся, так и развитые страны, но которые оказывают особенно неблагоприятное воздействие на страны «третьего мира». Эти страны уже неоднократно предлагали пересмотреть существующую структуру международных экономических отношений, с тем чтобы экономическая жизнь основывалась на справедливости и сотрудничестве. Мы все должны умножить свои усилия и проявить политическую волю для эффективного и справедливого экономического порядка.

122. Причиной нашей тревоги является отсутствие каких-либо обнадеживающих признаков в международном экономическом климате, а также стремление некоторых стран решать свои экономические проблемы в одиночку. Такая тенденция может лишь усугубить существующие разногласия. В связи с этим вопросом некоторые промышленно развитые страны выступают с заявлениями, которые ставят под сомнение эффективность экономической помощи, оказываемой через международные организации. Это является одной из главных причин острого кризиса ПРООН, переживающей серьезное истощение финансовых ресурсов в результате уменьшения объема добро-

вольных взносов стран-доноров, что привело к сокращению на 40 процентов программ помощи развивающимся странам. Это, безусловно, отрицательно скажется на программах экономического и социального развития этих стран, не говоря уже о таких неблагоприятных последствиях, как дискредитация самих понятий сотрудничества и взаимозависимости, на которых зиждется Организация Объединенных Наций.

123. Некоторые проблемы, обсуждаемые в рамках диалога Север — Юг, приобрели особое значение и актуальность; поэтому мы должны принимать энергичные меры, направленные на их рассмотрение и поиск необходимых решений. Наряду с этими проблемами стоит вопрос о проведении глобальных переговоров относительно перестройки международного экономического порядка. Консультации по этим переговорам длятся уже третий год, но мы до сих пор не можем выйти из порочного круга предложений и контрпредложений.

124. Тем не менее мы по-прежнему надеемся, что стороны найдут общую позицию, позволяющую решить эту проблему, при условии, что в некоторых кругах возобладает политическая воля, необходимая для того, чтобы приступить к подлинной реформе международного экономического порядка.

125. Группа 77 приложила все силы, чтобы начать глобальные переговоры Север — Юг, а также сделать их всеобъемлющими и взаимодополняющими. К сожалению, эта цель не была достигнута из-за жесткой позиции, занятой некоторыми промышленно развитыми странами. Мы не видим другого пути, кроме активизации деятельности, направленной на обеспечение более гибкого отношения промышленно развитых стран к проблемам развивающихся стран. Международное сообщество все более убеждается в необходимости пересмотра и изменения нынешней структуры международных экономических отношений и установления ее на основе равенства, сотрудничества и международной взаимозависимости.

126. Развивающиеся государства предпринимают все усилия для развития экономического сотрудничества между собой и утверждения принципа индивидуальной и коллективной самообеспеченности. Программа действий, принятая в Каракасе<sup>8</sup>, бесспорно, является позитивным шагом вперед на пути к установлению более сбалансированных экономических отношений между Севером и Югом. Общий обзор совещаний, которые были проведены с мая 1981 года в Каракасе по август этого года в Маниле, дает некоторое представление о принятых действиях и об искреннем стремлении развивающихся стран, несмотря на их ограниченные ресурсы, обеспечить успешную реализацию Программы действий, принятой в Каракасе, и добиться ее полного выполнения, а также расширения экономического сотрудничества между собой.

127. Египет весьма заинтересован в расширении своих экономических связей с развивающимися

странами. Мы верим в такое сотрудничество, особенно в технической области. Были организованы программы обмена технической информацией и опытом наряду с выделением стипендий и обучением студентов и практикантов из развивающихся стран Азии, Африки и Латинской Америки.

128. Являясь неприсоединившейся и безъядерной страной и будучи весьма заинтересован в международной безопасности и развитии, Египет занимает прочную позицию, основанную на полной поддержке и эффективном участии во всех усилиях и мерах, ведущих к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем.

129. Событием чрезвычайной важности, с которым человечество связывало свои надежды на мир, стал созыв в этом году второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Поэтому мы были тем более разочарованы, когда на этой сессии Ассамблея не смогла согласовать всеобъемлющую программу разоружения в определенных временных рамках, включая конкретные и эффективные меры по прекращению гонки вооружений, как ядерных, так и обычных. Эта неудача не позволила реализовать прекрасную возможность достижения цели разоружения и обеспечения тем самым безопасности и мира на земле.

130. Тем не менее неудача этой сессии не должна заставить нас отказаться от надежд. Вооруженные непоколебимой политической волей, мы, правительства и народы, должны суметь сблизить разные позиции. И в этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что ядерные державы, особенно великие державы, несут особую ответственность, вытекающую из их международных обязательств по обеспечению международного мира и безопасности, помимо коллективной ответственности всех государств в этом вопросе.

131. Египет будет неустанно вносить свой вклад в дело достижения мира во всем мире, в особенности на Ближнем Востоке. В этой связи Египет выступил с инициативой создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока и на протяжении последних восьми лет стремится изыскать пути ее реализации.

132. Объявление Ближнего Востока безъядерной зоной стало бы важным фактором в деле ослабления напряженности и устранения нестабильности в этом районе. Для определения наиболее приемлемого подхода к достижению этой цели потребуется принятие соответствующих мер.

133. Египет внес предложение, чтобы Генеральный секретарь направил специального представителя для встречи с заинтересованными сторонами в этом районе и изучения их мнений относительно путей достижения этой цели. Мы по-прежнему рассматриваем данное предложение в качестве важного шага в этом направлении. Создание безъядерной зоны на Ближнем Востоке безусловно способствовало бы безопасности Средиземноморья и

укреплению безопасности Африки, поскольку оно связано с Декларацией о создании безъядерной зоны в Африке и Декларацией об объявлении Индийского океана зоной мира.

134. Более чем через год после своего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия Египет подтверждает свою неизменную приверженность делу обеспечения международного уважения целей Договора, полагая, что он будет способствовать поискам эффективной системы нераспространения и гарантировать право всех государств использовать ядерную энергию в мирных целях. В связи с этим мы решительно поддерживаем позицию неприсоединившихся стран, настаивающих на предоставлении прочных гарантий безопасности странам, не обладающим ядерным оружием. Ядерные державы должны также предоставить этим странам гарантии неприменения против них ядерного оружия. Теперь, когда ядерные государства, подписавшие договор, выполнили свои обязательства, Египет подчеркивает необходимость соблюдения ядерными державами их обязательств по Договору.

135. Совершенно ясно, что международная обстановка, ввиду постоянно возникающих конфликтов или введущихся войн, свидетельствует о том, что никакой частичный подход к рассмотрению отдельно взятой проблемы в изоляции от других, будь то разоружение, новый экономический порядок или же коллективная безопасность, не может служить эффективным средством решения проблем, связанных с международной политической системой. Это побуждает меня повторить наше ранее выдвигавшееся предложение о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи с целью тщательного рассмотрения всей международной политической системы и роли Организации Объединенных Наций. Это помогло бы нам выполнить свою задачу по созданию политической системы, которая была бы более справедливой и более безопасной.

136. Являясь африканской страной, Египет проходит через тот же решающий этап, что и остальные страны Африки. Мы видим, что еще есть попытки обойти план Организации Объединенных Наций для Намибии, что апартеид в Южной Африке остается, что сохраняется ситуация на Африканском Роге, что еще не устранены разногласия по вопросу о Западной Сахаре. Кроме того, проведение определенными странами безрассудной политики представляет угрозу для единства Африки и территориальной целостности ее государств и безопасности ее народов. Нам известно о том затруднении, с которым сталкивается ОАЕ со времени тридцать восьмой сессии Совета министров, состоявшейся в феврале в Аддис-Абебе, в связи с вопросом о членстве Западной Сахары. Этот вопрос вызвал разногласия в рядах ОАЕ, угрожая самому ее существованию. Однако, руководствуясь своей глубокой убежденностью и верой в африканское единство, а также своей заинтересованностью в неизменной жизнеспособности ОАЕ, Египет твердо уверен, что разногласия, независимо от того, насколько они глубоки и серьезны, могут

быть устранены в духе примирения, в соответствии с подлинно африканской традицией. Мы уверены в способности Африки проявить присущую ей мудрость и разрешить эти противоречия, которые возникли в феврале этого года и прервали работу ОАЕ в такое время, когда необходимость в скоординированных и коллективных действиях этой организации была более настоятельной, чем когда-либо.

137. Главной из африканских проблем является положение на юге Африки, где Южная Африка продолжает игнорировать международное сообщество, усиленно проводя политику расовой дискриминации и апартеида, которая осуждена всем человечеством, независимо от убеждений, идеологии или вероисповедания. Египет решительно поддерживает все международные резолюции, призывающие к применению санкций против Южной Африки до тех пор, пока она не откажется от политики, которая попирает элементарные принципы соблюдения прав человека. Более того, Египет призывает все государства принять активное участие в применении таких санкций.

138. Мы осуждаем расистскую политику Южной Африки и ее колониалистскую политику в Намибии. Несмотря на то, что прошло уже четыре года после принятия Советом Безопасности резолюции 435 (1978), в которой изложен план Организации Объединенных Наций для мирного урегулирования данной проблемы, эта территория до сих пор не получила независимости из-за упорного отказа колониалистского расистского режима Претории.

139. Нам всем хорошо известно, какие усилия предпринимает СВАПО, законный представитель народа Намибии, в стремлении найти разумное решение и добиться мирного урегулирования проблемы. Всем нам известны маневры Южной Африки, направленные на то, чтобы увековечить свою незаконную оккупацию Намибии и установить там марионеточный режим.

140. СВАПО и страны Африки испытывают горечь разочарования, вызванного этими бесконечными маневрами. Последняя из этих попыток была предпринята всего лишь несколько недель назад. После того как контактная группа западных государств направила письмо, касающееся достигнутой договоренности о конституционных принципах<sup>9</sup>, премьер-министр Южной Африки прибегнул к новой уловке с целью воспрепятствовать достижению соглашения путем включения в него элементов, не имеющих отношения к вопросу о Намибии, а также к плану Организации Объединенных Наций. Мы призываем контактную группу западных государств оказать всяческое давление на Южную Африку, с тем чтобы заставить ее выполнить план Организации Объединенных Наций, который в принципе был одобрен Организацией в 1978 году.

141. Говоря об Африке, я не могу не обратить внимания на одну из самых серьезных проблем в

истории этого континента, а именно на проблему Западной Сахары. Резолюция, принятая на восемнадцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ в июне 1981 года в Найроби<sup>10</sup>, и решения, принятые в августе 1981 года<sup>11</sup> и феврале 1982 года [A/37/570/Rev.2] Комитетом ОАЕ по проблемам Западной Сахары, являются прочной основой для мирного урегулирования, которое бы обеспечило стабильность в этом районе в соответствии с правом на самоопределение. Последовавшее за этим негативное развитие событий в попытке навязать новые условия без консенсуса не только усложнило проблему Западной Сахары, но и поставило под угрозу политическую жизнь на континенте.

142. Мы призываем наши братские страны, стороны в споре, который рассматривает ОАЕ, искать мирные пути разрешения конфликтов и избегать применения силы. Мы считаем своим долгом призывать к соблюдению устава ОАЕ, который запрещает вмешательство во внутренние дела государств-членов. Мы призываем их стоять на страже независимости, суверенитета и территориальной целостности, а также безопасности своих народов.

143. В связи с рассмотрением положения в Африке я хотел бы сообщить международному сообществу некоторые приятные новости о важном событии, которое произойдет через несколько дней. Египет и Судан завершают разработку новой хартии объединения, излагающей организационные и практические рамки и отражающей политическую волю обеих стран ускорить свое развитие путем осуществления ряда проектов в экономической, социальной и культурной сферах. Хартия предусматривает создание президентского совета по вопросам объединения, парламента «Долины Нила» в составе 60 членов, представляющих оба народа, генерального секретариата в качестве исполнительного органа для последующего осуществления проектов объединения и специального фонда для финансирования этих проектов.

144. Целью объединения и его хартии является установление сотрудничества на региональном уровне в качестве образца и ядра, которые в будущем можно было бы распространить на девять стран бассейна Нила. Необходимо напомнить, что в 1980 году Ассамблея ОАЕ одобрила Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки<sup>12</sup>, приняв решение о том, что африканское региональное сотрудничество является необходимой основой социального и экономического развития в Африке. План объединения, выработанный Египтом и Суданом, полностью отвечает Лагосскому плану. Он действительно является добрым предзнаменованием, предвещающим благосостояние и процветание народам долины Нила как на севере, так и на юге.

145. Как один из основателей движения неприсоединения, Египет заявляет, что политике неприсоединения нет альтернативы. Неприсоединение является единственным средством обеспечения безопасности стран «третьего мира» и противо-

стояния политике поляризации, блоков, пактов и конфронтации. Неприсоединение, бесспорно, является единственным средством сдерживания политики гегемонизма, экспансии и стремления к господству. Движение неприсоединения было основано для удовлетворения чаяний зарождающихся наций, которые только что завершили борьбу за освобождение. В движение входят также народы и нации, все еще ведущие ожесточенную борьбу за ликвидацию остатков колониализма, преодоление зависимости, отсталости и расизма, в защиту прав человека и человеческого достоинства.

146. Особую дань уважения заслуживают пионеры и основатели движения, сыгравшие в нем активную и историческую роль. Сегодня мы вспоминаем указания таких великих, вдохновенных руководителей, как Тито, Неру, Насер, которые завещали нам высокие цели и благородные средства их достижения. Мы считаем, что те идеалы и принципы, за которые они боролись, нуждаются в дальнейшей защите и постоянной поддержке для сохранения их неизменности, чистоты и сути.

147. Да, многое уже достигнуто. Увеличилось количество членов движения, и теперь в него входит большинство государств международного сообщества. Но наряду с этими достижениями, к сожалению, возник ряд проблем, наиболее серьезными из которых являются проблемы, затрагивающие единство входящих в движение государств.

148. Мы сталкиваемся с прямым и косвенным вмешательством во внутренние дела неприсоединившихся стран. Мы являемся свидетелями военных авантюризм и политики с позиции силы, проводимой открыто или чужими руками. В движение была привнесена тенденция разделять мир на естественных союзников и естественных врагов. Более того, движение подверглось чрезмерной и произвольной классификации и расслоению, что углубило разногласия и расхождения во взглядах, тормозящие деятельность движения и истощающие его силы.

149. Проблемы, с которыми сталкивается движение, требуют, чтобы все те из нас, кто заинтересован в сохранении его статуса неприсоединения, продолжали его политику. Я с огромным удовлетворением констатирую, что ситуация в движении значительно лучше, чем несколько лет назад. В этом заслуга государств-членов, которые в большинстве своем решительно защищают эту великую организацию и уважают ее исконные принципы, стремясь вернуть движение неприсоединения на изначальный путь противостояния угрозам «холодной войны» между сверхдержавами. Опыт учит нас тому, что именно малые и развивающиеся страны в основном несут в конечном итоге наибольшую тяжесть последствий этой «холодной войны».

150. Основным принципом нашего великого движения, приверженность которому подтверждается президентом Хосни Мубараком, является для нас непоколебимым кредо и постоянным элементом нашей внешней политики, осуществляемой новым руководством Египта.



151. Здесь было бы уместным выразить признательность за усилия, которые были предприняты в последнее время, чтобы спасти движение от раскола, угрожавшего ему вследствие настойчивых требований некоторых стран изменить место встречи участников седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которую планировалось провести в Багдаде. Мы приветствуем конструктивную позицию иракского правительства, не настаивавшего на проведении встречи в Багдаде, а также выражаем признательность правительству Индии за согласие провести встречу у себя в стране; мы настоятельно призываем неприсоединившиеся страны придерживаться позитивного подхода, который они избрали.

152. В последнее время Ближний Восток стал ареной чрезвычайно трагических событий вследствие опустошительных войн и беспрецедентных волн разрушений. Однако, несмотря на все страдания, еще не утрачены надежды на справедливое урегулирование, учитывающее права всех без исключения сторон. Египет, который несет особую ответственность за положение в этом районе, находился на передовой линии на полях сражений, когда война была единственным средством выхода из создавшейся ситуации. Египет оставался также среди первых участников переговоров, когда наступило благоприятное время и равновесие было восстановлено.

153. Египет с особой силой подчеркивает, что он не может примириться с ситуацией, когда одна из участвующих в конфликте сторон присваивает себе роль арбитра, ведет войны, несет разрушения и совершает агрессию. Египет никогда не примирится с фактом израильской агрессии против Ирака, аннексии Голанских высот или оккупацией Ливана. Египет полностью отвергает крайне безответственную политику ничем не ограниченной агрессии Израиля против палестинского народа и ООП.

154. Израиль должен понять, что Египет никогда не потерпит, чтобы искажалась суть палестинского вопроса или причинялись страдания палестинскому народу. Египет осуждает преступления Израиля в отношении Ливана и палестинцев во всех аспектах.

155. Если Израиль требует уважения своего суверенитета, территориальной целостности и безопасности, то этого можно достичь только на взаимной основе. Если Израиль требует уважения своих прав и прав своего народа на жизнь и существование, он должен уважать права палестинского народа на жизнь и существование.

156. Не может быть двух критериев оценки. В своей политике в отношении других стран и народов Израиль не должен руководствоваться соображениями, вытекающими из самовольно присвоенных привилегий. Это должно быть совершенно ясно руководителям Израиля. В этих условиях Израиль несет полную ответственность за все свои действия. В соответствии с положениями Устава, норма-

ми международного права, резолюциями Совета Безопасности и условиями мирных соглашений Израиль обязан уважать законные права палестинского народа, главным из которых является его право на жизнь, существование и самоопределение.

157. Если Израиль не поймет или не захочет этого понять, значит он поступит в обход международных законов, выразит пренебрежение Уставу и нормам международного права и фактически откажется от выполнения мирных соглашений.

158. Однако, если Израиль еще выдвигает аргумент безопасности, мы, со своей стороны, со всей прямотой заявляем, что подобные доводы противоречат логике и разуму. Короче говоря, свою безопасность Израиль может обеспечить через установление справедливого мира. Никакие вооружения, деньги, маневры, вторжения, попытки основать поселения, переселение тысяч людей не обеспечат безопасность Израиля. Мир означает всеобщую безопасность, основанную на всеобщей справедливости. Это единственный путь к безопасности и стабильности.

159. Мирный процесс, инициатором которого выступил Египет и который начался с визита президента Садата в Иерусалим, был ориентирован на достижение следующих целей: во-первых, на признание Израилем существования палестинского народа и его законных прав; во-вторых, на согласие Израиля приступить к переговорам с представителями народа Палестины; в-третьих, на свободные выборы палестинских административных органов, облеченных всей полнотой власти на оккупированных палестинских территориях в качестве временной меры; в-четвертых, на ликвидацию израильской военной и гражданской администрации на оккупированных территориях, а также на начало вывода израильских оккупационных сил, причем оставшиеся войска должны быть передислоцированы на переходном этапе и находиться в определенных районах и лагерях; в-пятых, на проведение переговоров между Израилем и Палестиной об окончательном статусе оккупированного Западного берега и сектора Газа. Иначе говоря, это означало, что отвергались все экспансионистские, аннексионистские и националистические притязания Израиля, равно как и любые меры одностороннего или произвольного характера. В-шестых, палестинскому народу должна быть предоставлена возможность осуществить свое право на самоопределение, включая право на создание собственного государства или любые другие меры, принятые палестинским народом в рамках международной законности.

160. Все представители знают, что Египет вел переговоры с Израилем при непосредственном участии Соединенных Штатов Америки для определения временных мер, которые способствовали бы достижению этих законных целей. Египет честно приступил к этим переговорам, надеясь на скорое наступление зари мира и ожидая, что Израиль тоже пойдет по этому пути и будет сотрудничать для

осуществления этих соглашений в целях достижения всеобъемлющего мира.

161. Однако Израиль решил продолжать строительство поселений на оккупированных палестинских территориях, пытаясь захватить и присоединить территорию Западного берега, включая Иерусалим и сектор Газа. Израиль настаивал на аннексии Иерусалима и сирийских Голанских высот и на принятии других мер, которые не согласуются с усилиями по укреплению доверия, необходимого для установления всеобъемлющего мира в этом регионе.

162. Это не раз приводило к временному прекращению переговоров. Не приходится и говорить, что Египет, верный твердым национальным принципам, которые опираются на нормы международного права, принципы и цели Устава и подкрепляются ими, не может согласиться с искаженной трактовкой договоренностей, достигнутых с соблюдением международной законности. Египет не присоединится к заговору против палестинского народа, осуществляемому путем использования любых неверных толкований, двусмысленных планов или замыслов, цель которых — аннексия, присоединение и другие действия в отношении палестинцев, проживающих в Иерусалиме, на Западном берегу или в секторе Газа.

163. После окончательного ухода Израиля с египетской территории 25 апреля 1982 года еще теплилась надежда. Мы рассчитывали, что на этот раз Израиль проявит серьезность в деле продолжения мирного процесса. Позвольте мне здесь подчеркнуть тот факт, что Египет рассматривает вывод войск из Синая только как часть всеобъемлющего урегулирования проблемы и как шаг вперед на длинном, трудном пути. К сожалению, Израиль, продолжая проводить политику, неприемлемую с точки зрения логики и здравого смысла, рассеял эти надежды. Затем пришло время опустошительной агрессии против Ливана, которая нанесла сокрушительный удар по суверенитету и территориальной целостности Ливана и явилась вопиющим актом нарушения политических и социальных прав его граждан, чья жизнь была подвергнута суровым испытаниям. Вторжение болезненно отразилось также на структуре палестинской общины в Ливане, члены которой вследствие переселения и рассеивания вынуждены были искать временное убежище в Ливане. Вторжение также преследовало цель ликвидировать политические и национальные права народа Палестины и задуть его борьбу, которую он ведет под руководством ООП.

164. На фоне этих событий в июле текущего года Египет и Франция выступили в Совете Безопасности с совместной инициативой. Проект резолюции состоял из двух частей: в первой части предусматривались гарантии суверенитета и политической независимости Ливана, во второй — рассматривался вопрос о поддержке неотъемлемых национальных прав палестинского народа перед лицом вооруженной израильской агрессии. В проекте содержался призыв о претворении в жизнь принципов безопасности, для того чтобы

«подтвердить право всех государств региона на существование и безопасность в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности;

подтвердить законные национальные права палестинского народа, включая право на самоопределение со всеми вытекающими отсюда последствиями, при условии, что с этой целью палестинский народ должен быть представлен на переговорах и, следовательно, с ними должна быть ассоциирована Организация освобождения Палестины;

призвать к взаимному и одновременному признанию друг друга заинтересованными сторонами».

165. Таков политический, исторический контекст и сущность этой инициативы. Египет и Франция решительно поддерживают свою инициативу и подтверждают свою полную приверженность изложенным в ней принципам, будучи глубоко убеждены, что ее положения вытекают из норм международного права, принципов и целей Устава, резолюций Организации Объединенных Наций. Излагая свою позицию, Египет также торжественно заявляет, что в свете соглашения на высшем уровне с Францией мы воздержимся от участия в обсуждении этой инициативы в настоящее время, принимая во внимание ряд позитивных тенденций в общей ситуации, а также ожидая их продолжения в будущем. В этой связи мы приветствуем заявление ООП от 29 июля 1982 года в Совете Безопасности<sup>13</sup>.

166. Среди этих позитивных тенденций главное место занимает инициатива президента Рональда Рейгана, о которой было официально объявлено 1 сентября 1982 года. Такой подход американской администрации заслуживает одобрения. Ее анализ положения на Ближнем Востоке отличается глубиной, поэтому Соединенным Штатам Америки следует занять более твердую позицию в отношении политики в Ливане, и особенно в Бейруте, в отношении палестинской проблемы и проблемы Ближнего Востока в целом.

167. Мы приветствуем инициативу, которая содержит много положительного и представляет собой важный шаг на пути справедливого решения палестинского вопроса и достижения честного и всеобъемлющего урегулирования. Вместе с тем у нас имеются замечания относительно некоторых аспектов инициативы, которые, мы надеемся, будут изучены правительством Соединенных Штатов. Несомненно, для такого изучения будет достаточно времени и возможностей, когда начнется обсуждение с участием заинтересованных сторон. Однако в конечном счете важно не прекращать усилия, направленные на скорейшее осуществление этой инициативы, прежде чем она будет сведена на нет событиями или ослаблена маневрами, подобными тем, свидетелями которых мы стали в последнее время.

168. Одновременно мы призываем правительство Израиля пересмотреть свое негативное отношение

к инициативе Рейгана действовать в рамках международной законности, отказаться от создания поселений и от проведения политики аннексии и ассимиляции, а руководствоваться положениями Женевской конвенции в отношении населения Западного берега, включая Восточный Иерусалим и сектор Газа. Мы призываем Израиль проявить гибкость и положительно отреагировать на обращение, с которым выступило самое высокое должностное лицо Соединенных Штатов.

169. Мы призываем также ООП еще раз оценить все аспекты существующего положения, вновь изучить наше предложение об одновременном взаимном признании и подтвердить готовность выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, с тем чтобы облегчить ведение диалога с Соединенными Штатами Америки, и таким образом обеспечить участие в этом диалоге ООП наряду со всеми непосредственно заинтересованными в решении этого вопроса сторонами. В свою очередь, такой диалог позволил бы американской администрации на основе равенства поддерживать контакты со всеми заинтересованными сторонами.

170. В этих условиях мы по достоинству оцениваем заявление председателя Исполнительного комитета ООП Ясира Арафата, в котором он выразил согласие со всеми резолюциями Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине. Это заявление, по нашему мнению, является шагом в правильном направлении. Такая позиция заслуживает уважения и поддержки, поскольку она основывается на здоровой оценке, понимании ситуации и ее насущных задач.

171. Единодушное принятие 8 сентября 1982 года на двенадцатом совещании глав государств и правительств арабских стран плана установления мира явилось еще одним элементом этого процесса [см. А/37/6963]. Кое-кто может не согласиться с тем или иным аспектом плана, однако невозможно не заметить многие позитивные элементы или преуменьшить их значение. К тому же следует обратить внимание на политическое значение достигнутого единства мнений глав государств и правительств арабских стран в отношении такого плана. В Фесе арабы ясно и недвусмысленно высказались в пользу всеобъемлющего мира на справедливой основе. Арабские страны хотят и впредь придерживаться курса на мирное урегулирование путем переговоров на основе взаимного признания.

172. Принципы и общие наброски урегулирования, содержащиеся в резолюциях, принятых в Фесе, являются приемлемой основой для переговоров. Возможно, потребуются механизмы и процедуры, подготавливающие меры административного характера или промежуточные договоренности, однако в совокупности с другими существующими инициативами принятые в Фесе резолюции могут обрести реальную, справедливую и приемлемую форму.

173. В то же время я должен повторить, что Египет не исключает любой другой инициативы, направ-

ленной на создание условий для продвижения вперед к справедливому, мирному и всеобъемлющему урегулированию. В этой связи следует упомянуть об инициативе европейских стран, предложениях Румынии, Советского Союза и идеях, выдвинутых Генеральным секретарем.

174. По вполне естественной ассоциации разговор о Фесе наводит меня на мысль коснуться вопроса об отношениях между Египтом и арабским миром. В течение последних 14 веков Египет по своей сути был арабской страной. Подлинно арабский характер Египта нельзя ни создать, ни уничтожить принятием какого-то решения. Египет выше того, чтобы обращать внимание, как какое-то государство и режим или ряд государств и режимов пытаются поставить под сомнение его истинно арабский характер. Образно выражаясь, верность Египта арабским традициям подобна дереву, пустившему глубокие корни 14 веков назад и окропавшемуся неоднократно кровью мучеников, павших в сражениях, защищая права палестинского народа. Она — свидетельство твердой позиции Египта, поддерживавшего права арабов от Марокко до стран Персидского залива с начала этого века и до настоящего времени.

175. Мы могли не соглашаться с некоторыми нашими братьями, и, возможно, у нас и сейчас существуют разногласия по ряду вопросов, но, тем не менее, мы призываем арабские страны объединиться ввиду жизненно важных проблем, стоящих сегодня перед всем арабским миром. Египет и впредь будет прилагать все усилия для достижения этой цели. Мы уверены, что арабская солидарность возьмет верх над этими разногласиями и спорами.

176. Я довольно подробно говорил о положении на Ближнем Востоке и о палестинской проблеме, сердцевине конфликта, и в заключение я хотел бы остановиться на двух важных вопросах. Первый относится к ухудшающемуся положению в Ливане. Оно все еще чревато опасностью и по-прежнему угрожает взрывом, который потрясет не только Ливан, но и другие страны. Мы, в Египте, отвергаем заявления о том, что продолжающаяся израильская оккупация является необходимостью или что она необходима для чьей бы то ни было защиты. Иностранная военная оккупация Ливана, вероятно, останется главной причиной любого дальнейшего ухудшения обстановки. Мы сохраняем нашу непоколебимую веру в то, что решение заключается в выводе израильских сил вторжения со всей территории Ливана за пределы его международно признанных границ.

177. Все иностранные войска должны быть выведены из Ливана, однако вывод израильских оккупационных сил должен быть безоговорочным и не должен связываться с каким бы то ни было иным присутствием. Израилю пора уже понять, что его точка зрения на ситуацию на Ближнем Востоке ошибочна, что его понимание обстановки в Ливане поверхностно. Она основывается не на каком-либо понимании действительности, а на высоко-

мерии силы. Присутствие Израиля в Ливане не приведет к стабильности в этой стране, а скорее усилит там опустошение и разруху. Может быть, этого и хочет Израиль; во всяком случае именно это осуществляет Израиль. Однако Израиль не сможет долго избегать ответственности; ему или его советникам нужно поспешить исправить положение, иначе будет слишком поздно.

178. Мы настоятельно призываем Соединенные Штаты, сверхдержаву, которая в состоянии эффективно воздействовать на события в этом районе, причем по ряду направлений, и которая обеспечивает Израиль инструментами власти и средствами существования, немедленно обуздать это государство, как это сделал в 1957 году президент Эйзенхауэр.

179. Израиль нарушил все свои обязательства и гарантии, предусмотренные в достигнутом соглашении о выводе сил ООП из Бейрута, когда израильские войска ворвались в западную часть Бейрута и лагеря палестинских беженцев Сабра и Шатила, где находились ни в чем не повинные мирные жители, и предоставили возможность своим прихвостням и лакеям, убийцам и палачам учинить расправу над детьми, женщинами и стариками, которые были под защитой израильской оккупационной армии в тот черный день позора Израиля.

180. Основной способ решения ливанской проблемы заключается в уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и арабского характера Ливана, единства его народа и правительства и гарантии прав всех его граждан на основе равенства, сосуществования и сотрудничества.

181. В то же время мы советуем нашим ливанским братьям, независимо от характера их убеждений, стремлений или положения, сделать достижение единства государства и народа своей высшей целью. Необходимо, чтобы в этот решающий момент они выступили единым фронтом и дали возможность Ливану выстоять в критической ситуации, вернули стране ее прежнее достоинство и процветание. В этой связи Египет желает новому президенту Ливана Амину Жмайелю всяческих успехов на его ответственном посту и надеется, что его избрание явится важным шагом к стабильности, независимости и прекращению иностранной оккупации.

182. Я затронул печальные события, происходящие в центре арабского мира. На его восточных границах вот уже третий год идет беспощадная война между Ираном и Ираком, которая представляет серьезную угрозу стабильности, ресурсам и благосостоянию Ближнего Востока.

183. Мы знаем все о последнем из многочисленных вторжений Ирана в Ирак. Нам также известно, что Иран отвергает все попытки урегулирования и примирения. Иран полон решимости продолжать войну против Ирака. Ирак уже вывел свои войска или по крайней мере готов вывести войска с иранской

территории. Ирак публично объявил также о своей готовности вести мирные переговоры через посредника и о своем положительном отношении к попыткам урегулирования. Мы призываем правительство сделать выбор в пользу мира и отказаться от всех притязаний, которые могли бы породить конфликты и вновь разжечь пожар войны.

184. Египет, являясь арабской страной, которая верит в территориальную целостность арабской нации и в желание правительства Ирака действительно принять мирные инициативы, заявляет, что он будет оказывать поддержку Ираку в деле защиты иракского народа и его территории.

185. Мир для Египта — глубокая убежденность и первейшая обязанность. Следовательно, несмотря на колоссальные препятствия на пути мирного урегулирования на Ближнем Востоке, Египет никогда не смирится с безысходностью, а будет непоколебимо прилагать все усилия для достижения мира, основанного на справедливости. Только такой мир в состоянии обеспечить постоянство и преемственность.

186. Обязательства Египта в отношении мира распространяются не только на Ближний Восток, но и на другие районы мира. Позиция Египта по мировым вопросам базируется на одном последовательном и постоянном принципе. Мы призываем к мирному разрешению споров путем диалога и переговоров, путем соблюдения норм международного права и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

187. Таковы наши надежды и стремления. Это не мечты, потому что благодаря нашим совместным и согласованным усилиям их можно превратить в жизненные реалии, которые помогут создать более совершенный мир для наших потомков и всех будущих поколений.

188. Г-н ХАДДАМ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет удовольствие поздравить г-на Холлаи с единодушным избранием его на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать ему успеха в его благородной миссии. Я уверен, что его способности, опыт и знания принесут желанный успех нашей работе на этой сессии. Делегация нашей страны сделает все возможное, чтобы сотрудничать с ним для достижения этой цели, а установление сердечных отношений между нашими двумя странами сделает это сотрудничество более тесным и всесторонним.

189. Я хочу особо отметить достижения покидающего свой пост Председателя, г-на Исмата Киттани, за время пребывания которого на этом посту Генеральная Ассамблея провела помимо очередной тридцать шестой сессии несколько специальных и чрезвычайных сессий. Г-н Киттани осуществлял эффективное руководство работой этих сессий, за что мы выражаем ему глубокую признательность и благодарность.

190. Высокой оценки заслуживает и деятельность Генерального секретаря. Мы надеемся, что во вре-

мя пребывания его на этом посту Организация быстрее будет продвигаться к достижению своих целей.

191. Нынешняя сессия проходит в такое время, когда перед международным сообществом стоят чрезвычайные сложные задачи. За каждым углом подстерегает опасность. Множатся очаги напряженности, акты насилия и агрессии, особенно на Ближнем Востоке, а также в Азии, Африке и Латинской Америке. Такое положение дел представляет большую угрозу для международного мира и безопасности.

192. Совершенно ясно, что именно империалистический лагерь несет прямую ответственность за усиление напряженности и эскалацию агрессии на этих континентах. Он хочет использовать эти страны в качестве испытательного полигона для своего смертоносного оружия, с тем чтобы обескровить эти страны, подвергнуть их разрушению и разорению. Кроме того, их народы останутся на низкой ступени развития и не смогут идти в ногу с достижениями цивилизации. Империалисты хотят оставить себе обширные владения для политической и экономической эксплуатации. Нет необходимости говорить о том, что неокOLONиализм довел до совершенства свои приемы и методы в этой области.

193. Империалистический лагерь тратит сотни миллиардов долларов на арсеналы войны и разрушения. И это в то время, когда 600 млн. человек на нашей планете страдают от недоедания, когда 1,5 млрд. человек либо вовсе не имеют крыши над головой, либо живут в ужасных условиях, и когда более четверти всех детей на земле лишены возможности учиться и нормально питаться. Было бы гораздо лучше, если бы эти многомиллиардные средства, которые расходуются лишь на то, чтобы грозить человечеству страшной мировой бойней, направлялись на удовлетворение потребностей бедных стран и на подъем жизненного уровня их народов.

194. В большинстве выступлений, прозвучавших на второй специальной сессии по разоружению в июне этого года, отображалась трагическая картина сегодняшнего мира. В них со всей искренностью и настоятельностью говорилось об опасностях, угрожающих человечеству в связи с проблемой бесконтрольного наращивания вооружений. В них также указывалось на печальную судьбу, ожидающую человечество. В них выражалось стремление государств, не обладающих ядерным оружием и составляющих большинство в мировом сообществе, защитить себя от применения или угрозы применения ядерного оружия. В них содержался призыв запретить испытания ядерного оружия и прекратить производство химического и биологического оружия, а также уничтожить существующие его запасы. В них отстаивалась идея создания зон мира, а также зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в Юго-Восточной Азии, Африке и других районах мира.

195. Тем не менее, несмотря на все искренние и неоднократные призывы и обращения, мы на деле видим, как самая совершенная боевая техника передается странам-агрессорам. Мы видим, что применяется оружие, запрещенное международными договорами. Недавно мир стал свидетелем того, как во время израильского вторжения в Ливан и его столицу Бейрут, десятки тысяч палестинских и ливанских граждан, главным образом детей, женщин и стариков, погибли в результате применения кассетных, вакуумных бомб и газов нервно-паралитического действия, изготовленных в Соединенных Штатах Америки.

196. Диктат, эксплуатация, разграбление национальных ресурсов, преследования, агрессия и защита агрессора стали нормой поведения империалистических, расистских и сионистских сил в международных отношениях. Большинство государств — членов Организации Объединенных Наций и мировая общественность говорили о невозможности достичь прочного международного мира и безопасности, пока закон джунглей подменяет принципы Устава и международное право, пока не ликвидированы несправедливость, репрессии и угнетения, не искоренены все формы расизма, включая сионизм, пока народам не возвращены их узурпированные права, не покончено раз и навсегда с колониализмом, неокOLONиализмом, диктатом, гегемонией и разграблением национальных богатств народов. Поэтому мы считаем, что для создания лучшего мира, который будет избавлен от трагедий и бедствий войны, международное сообщество должно бороться за достижение следующих целей.

197. Во-первых, должны быть уничтожены колониализм, неокOLONиализм и все формы расизма и расовой дискриминации.

198. Во-вторых, в отношениях между государствами должны утверждаться принципы уважения суверенитета, нормы международного права, принципы подлинной справедливости и равенства, включая соблюдение права народов на самоопределение. Это привело бы к ликвидации гегемонии, угнетения и агрессии, устранению главных и второстепенных причин международных проблем и кризисов.

199. В-третьих, необходимо укрепить Организацию Объединенных Наций, с тем чтобы сохранить ее активность, подтвердить действенность и эффективность ее резолюций, а также расширить ее возможности в деле рассмотрения и решения различных вопросов, руководствуясь Уставом и принципами, положенными в его основу.

200. В-четвертых, необходимо избавиться от призрака «холодной войны» и международной напряженности, остановить безумную гонку обычных и ядерных вооружений. Мы должны настойчиво продолжать борьбу за запрещение производства, накопления запасов и применения ядерного оружия.

201. В-пятых, на основе соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи должен быть установлен международный экономический порядок,

чтобы ликвидировать огромный разрыв и устранить важнейшие разногласия между развитыми и развивающимися странами, поставить на более прочную основу отношения между развитыми странами и странами «третьего мира».

202. Обзор нынешней международной обстановки показывает со всей очевидностью, что существующее положение дел в международных отношениях еще весьма далеко от того, к которому мы стремимся и с которым мы связываем свои надежды. Скорее мы замечаем, что число проблем увеличивается, а их характер усложняется, и что очаги напряженности в мире опасно разрастаются и представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

203. Расистский режим Претории, подобно сионистскому режиму в Палестине, не только спровоцировал взрыв напряженности и конфликтов. Действия расистов всегда были вызовом человечеству и пятном на его истории. Народы Южной Африки и Намибии до настоящего времени томятся под бременем несправедливости и колониализма, под гнетом режима расистского меньшинства. Организация должна занять твердую позицию в отношении заговоров и махинаций империалистических сил, с тем чтобы освободить эти народы от поработителей и угнетателей путем оказания помощи и поддержки национально-освободительным движениям, предоставления материальных средств для борьбы за право на самоопределение, независимость и национальный суверенитет, а также для того, чтобы удержать этот расистский режим от продолжения актов агрессии против соседних стран, в частности Анголы. Мы призываем Совет Безопасности прибегнуть к мерам, предусмотренным в Уставе, с тем чтобы ликвидировать этот режим и пресечь его агрессивные действия.

204. Ассамблея еще рассматривает вопрос о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности. По нашему мнению, афганское правительство имеет право защищать независимость Афганистана от какого бы то ни было вмешательства извне во внутренние дела страны. С Афганистаном у нас существуют тесные исторические и культурные связи, более того, он является членом движения неприсоединения, и мы решительно выступаем за то, чтобы так было всегда. Афганский народ имеет полное право выбирать собственную систему государственного устройства. Поэтому мы придаем огромное значение проведению переговоров между Демократической Республикой Афганистан и ее соседями в целях достижения мирного решения, которое гарантировало бы безопасность и стабильность в этом регионе и сохранило единство, независимость и статус неприсоединения Афганистана.

205. Несмотря на то, что уже прошло много лет с того момента, когда впервые был поднят вопрос о Кипре, этот вопрос так и не решен до настоящего времени. Мы искренне надеемся, что переговоры между двумя кипрскими общинами возобновятся под эгидой Генерального секретаря в соответст-

вии с резолюциями Организации Объединенных Наций и на основе уважения суверенитета, независимости, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединения Кипра.

206. Несмотря на выдвинутые правительством Кореической Народно-Демократической Республики новые инициативы и предложения, проблема объединения Кореи остается нерешенной. Мы выступаем за объединение Кореи на справедливой и практической основе, предложенной правительством Пхеньяна.

207. В Южной Атлантике произошла война, о которой можно только сожалеть. В ходе текущей сессии предстоит обсудить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах. Чтобы найти мирное решение, основанное на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и принципах Устава, мы призываем к возобновлению, под эгидой Организации, переговоров между двумя заинтересованными сторонами, то есть между Аргентиной и Соединенным Королевством. В равной степени необходимы и желательны усилия Генерального секретаря, которые могут облегчить достижение желанного мирного урегулирования.

208. Опасная и трагическая ситуация на Ближнем Востоке со всей ясностью отражает тот раскол, который вызвала в мировом сообществе непрекращающаяся израильская агрессия. Своими истоками трагедия палестинского народа, а также народов всего района Ближнего Востока уходит во времена основания Израиля на земле Палестины. Причина продолжающихся тяжелых испытаний и кровопролития кроется в замыслах сионизма основать расистскую империю, охватывающую Палестину и другие районы арабского мира, — от Нила до Евфрата, как определяет ее сионистская доктрина, — такую империю, которая господствовала бы на Ближнем Востоке и на основе гегемонии осуществляла контроль над положением дел на международной арене. Это объясняется стратегической и экономической значимостью Ближнего Востока, где в сердце Старого Света сходятся три континента и где сталкиваются стратегические интересы великих держав, не говоря уже об огромных энергетических ресурсах этого региона.

209. Опасность сионизма — расистского по своей природе и экспансионистского по своим целям — не ограничивается рамками арабского мира. Она стала прямой угрозой безопасности и интересам всех народов мира.

210. Мировой сионизм путем осуществления контроля над этим регионом и его природными ресурсами, прежде всего над его энергетическими ресурсами, замышляет стать силой, которая могла бы распоряжаться этими сырьевыми товарами и заставить мир торговать с этим регионом через его посредничество. Этим объясняется та агрессивная позиция, которую занимает мировой сионизм и его опора — Израиль и которая строится на постоянном грубом пренебрежении к народам мира, международным организациям и институтам.

211. С начала этого года Израиль отказался выполнять следующие резолюции Совета Безопасности: 497 (1982), 511—513 (1982) и 515—521 (1982). Помимо этого он отказался соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые в этом году на чрезвычайной специальной сессии. Эти документы следует добавить к тому длинному перечню нарушенных Израилем резолюций, которые были приняты Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями.

212. Арабский народ Палестины очень дорогой ценой заплатил за постыдный сговор между английским империализмом и мировым сионизмом, который распахнул двери перед еврейской иммиграцией в Палестину и облегчил создание Израиля в ущерб интересам арабского палестинского народа и за счет его родных земель. Палестинцев по-прежнему заставляют платить дорогой ценой — изгнанием и массовыми расправами. Лишенные своих земель и своего очага, они обречены на страдания. Они все так же преисполнены решимости вернуть свою незаконно захваченную родину и восстановить поправные права. Арабам очень дорого обошелся сговор мирового сионизма с западными странами, которые отреклись от всех своих обязательств перед арабами и поддержали создание еврейского государства, предоставив в его распоряжение все средства агрессии.

213. В 1948 году израильтяне выдвинули ложный лозунг «мир через переговоры с арабами» и, используя его, они оккупировали демилитаризованную зону, находившуюся под арабским контролем. В 1967 году под лозунгом «безопасность» израильтяне предприняли июньскую агрессию, а затем принялись за строительство поселений на только что оккупированных арабских территориях. Теперь они требуют безопасности для этих поселений, введенных на оккупированных арабских землях вопреки международным документам, принципам международного права и резолюциям Организации Объединенных Наций.

214. Израиль отказался выполнять все международные резолюции, призывающие его покинуть арабские земли, оккупированные им в 1967 году, и отверг все мирные инициативы, включая американские. Он отверг и сорвал инициативы как Ярринга, так и Роджерса. Потерпели неудачу все международные усилия определить границы государства Израиль. Отдельные израильские лидеры выступили с наглыми, опасными, самонадеянными и беспрецедентными по своему характеру заявлениями, в которых объявляется, что границы Израиля простираются до любого предела, куда только может добраться израильский солдат. Подобное определение попросту означает непрекращающуюся агрессию и непрерывную экспансию до тех пор, пока не осуществится мечта мирового сионизма об установлении сионистской империи в арабском мире. В своем небезызвестном заявлении, напоминающем осужденные всем человечеством нацистские концепции, израильский министр обороны утверждает, что жизненное про-

странство Израиля будет включать Палестину на востоке и североафриканские страны на западе.

215. 14 декабря 1981 года израильский кнессет принял «закон» об аннексии сирийских Голанских высот. Эта аннексия была подвергнута осуждению Советом Безопасности в резолюции 497 (1981) и Генеральной Ассамблеей в резолюции ES-9/1 от 5 февраля 1982 года, принятой на ее девятой чрезвычайной специальной сессии. В этом году угрозы Израиля в адрес арабских стран и народа Палестины приобрели еще более наглый характер. Израиль продолжает проводить свою агрессивную политику, подвергая обстрелам ливанские города и деревни. Весь мир знает о варварском артиллерийском обстреле Бейрута, принесшем смерть сотням ни в чем не повинных жителей. Израильские войска предприняли 4 июня массированное наступление на Ливан, которому предшествовало нападение с воздуха и моря на различные районы ливанской территории.

216. Вопреки резолюциям 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности, израильские захватчики не прекращали своего продвижения, пока не осадили Бейрут и не подвергли его таким адским обстрелам с воздуха, земли и с моря, которые не имеют аналогов в истории ведения войн. За один день, как сообщали в то время информационные агентства мира, на ливанскую столицу израильскими войсками было обрушено более 250 тысяч бомб и ракет.

217. В ходе этой войны израильтяне уничтожили десятки тысяч людей, в основном мирных жителей — женщин, детей, стариков; сотни тысяч людей были перемещены, разрушению подверглись деревни, города и гражданские объекты. Не пощадили даже больницы и храмы; при этом использовалось оружие, запрещенное международным правом. И все это осуществлялось во имя «мира для Галилеи».

218. Обзор израильских решений, а также заявлений израильских лидеров показывает, что агрессией в Ливане они преследовали следующие цели: во-первых, ликвидировать ООП и вновь вытеснить палестинцев; во-вторых, взять Ливан под свой контроль путем создания, как они говорят, «сильного правительства», как будто правительство, созданное иностранными оккупантами, может когда-нибудь быть «сильным»; в-третьих, навязать ливанскому государству «мирный договор»; в-четвертых, незаконно захватить часть Ливана, примером чему могут служить меры, предпринимаемые в настоящее время Израилем на оккупированной ливанской территории, где проводятся попытки грабительски использовать воды реки Литании и создать новые поселения; в-пятых, нанести военный удар по Сирии и ослабить ее с тем, чтобы парализовать сопротивление арабов израильской агрессии, так как Сирия является основой и центром такого сопротивления.

219. Во имя реализации этих целей Израиль предпринял вторжение в Ливан, в ходе которого тысячи палестинцев и ливанцев были убиты, а города и

деревни разрушены. Во имя реализации этих целей израильские войска вошли в Бейрут вопреки соглашению, достигнутому посланником президента Рейгана Филипом Хабибом, вопреки гарантиям Соединенных Штатов о том, что после выполнения условий договора израильские войска никогда не войдут в Бейрут, а также несмотря на неоднократные заверения о том, что Израиль приступит к выводу войск из предместий Бейрута в качестве первого шага к полному выводу всех своих войск.

220. После этого произошла вызывающая ужас резня, учиненная израильскими оккупантами в лагерях беженцев Сабра, Шатила и других поселениях. В ходе кровавой бойни, которая напоминает массовую резню, учиненную в Дейр-Ясине 9 апреля 1947 года Бегинном, израильские солдаты замучили, сожгли и зверски убили более 1400 ни в чем не повинных палестинских граждан, в основном женщин и детей. Эта кровавая бойня, которая превосходит все преступления нацизма, подтверждает, что на глазах всего мира Израиль, осуществляя геноцид, ведет против палестинского и ливанского народа войну на истребление.

221. Штурм Бейрута и вселяющая ужас резня, учиненная там несмотря на вышеупомянутое соглашение и несмотря на обещания, данные американцами, ставят под сомнение ценность и прочность гарантий такой сверхдержавы, как Соединенные Штаты Америки. Кроме того, серьезному сомнению подвергается законная сила, которой обладают такие гарантии, когда в деле замешан Израиль.

222. Практическая деятельность израильских лидеров показывает, что они являются поистине бандой террористов, которые не только не извлекли из истории никаких уроков, но и не желают разобратся в настоящем и будущем. Злодеяния ослепили их, а расизм полностью исказил восприятие ими настоящего и будущего.

223. Эти деятели должны осознать, что арабские народы, которые всегда шли в бой в защиту своего дела и своего достоинства, нельзя запугать ни израильским террором, ни преступлениями, чинимыми израильскими лидерами. Они должны понять, что рано или поздно им придется сурово расплатиться за ужасные злодеяния, которые они совершили и продолжают совершать, и что их ждет справедливая кара. В истории не было случая, чтобы тиран избежал возмездия. Злодеяния, совершаемые израильянами против арабских народов, только укрепят нашу решимость противостоять агрессии, укрепят нашу преданность своему делу и стремление к конечной победе. Мы сознаем, что нами выбран трудный путь, путь страданий, крови и жертв. Однако мы будем идти вперед, невзирая на все жертвы и трудности. У нас нет другого выбора, кроме борьбы за освобождение своей земли и сохранение будущего нашей нации. Наш путь долог и тернист — путь к свободе всегда труден и полнит кровью, — однако это путь к победе.

224. Международное сообщество заклеимило израильское вторжение в Ливан. Оно подверглось как коллективному осуждению всеми странами и народами, так и конкретно каждой страной и народом мира. Однако достаточно ли этого перед лицом столь опасной ситуации?

225. Страны, голосовавшие за прием Израиля в члены Организации, поверили обещанию Израиля быть миролюбивым государством, соблюдающим Устав и принципы Организации Объединенных Наций. Не являются ли расистские преступления, варварские акты агрессии, совершаемые Израилем, его вторжение в Ливан и война на истребление палестинского и ливанского народов достаточным основанием для того, чтобы заставить эти страны пересмотреть свое отношение к государству, которое с самого начала основывалось на агрессии, выросло за счет агрессии и расширило свою территорию посредством агрессии?

226. Другой вопрос адресуется конкретно Соединенным Штатам Америки, поскольку эта страна обеспечивает агрессора всеми средствами для совершения агрессивных, убийств и разрушений в виде самой современной продукции из американских арсеналов. Преследуют ли израильяне, совершая эти преступные акты, свои собственные расистские интересы или действуют по поручению Соединенных Штатов Америки и в их интересах?

227. Если израильские преступления против арабов совершаются не по наущению Соединенных Штатов и не в их интересах, тогда почему они оказывают Израилю такую помощь и поддержку? Почему они предоставляют Израилю самые современные американские самолеты и ракеты, оборудование для разведки, обнаружения и создания радиопомех? Зачем дают Израилю шариковые бомбы и химическое оружие, запрещенное международно-правовыми нормами? Совместимо ли это с той ответственностью, которую несут на себе, согласно Уставу, Соединенные Штаты в качестве постоянного члена Совета Безопасности?

228. Добьемся ли мы мира в этом районе и во всем мире через войну, неся гибель десяткам тысяч людей, лишая миллионы крыши над головой, разрушая города и деревни?

229. На Соединенных Штатах Америки лежит особая ответственность за все израильские преступления и акты агрессии против арабов. Поэтому Соединенные Штаты должны незамедлительно лишить Израиль своей политической и военной защиты и дать возможность международному сообществу наложить санкции на это расистское агрессивное государство, прекратить оказание всех видов помощи, включая военную и экономическую, и приостановить членство Израиля в Организации Объединенных Наций.

230. Те, кто в прошлом не пожелал изолировать Израиль и наложить на него санкции, должны сегодня перейти от осуждения агрессии к конкретным мерам по наказанию агрессора.



231. История первой и второй мировых войн показывает, что попустительством агрессии всегда способствует совершению новой агрессии. Снисходительность по отношению к нацистам, когда они вторглись в Австрию и Чехословакию, подтолкнула их к нападению на Польшу, к совершению акта, который вызвал вторую мировую войну. Снисходительная позиция по отношению к агрессору под тем предлогом, что это оставляет открытой возможностью убедить его прекратить проведение своей агрессивной политики, может привести лишь к новым актам агрессии, новым преступлениям и еще большему пренебрежению к воле международного сообщества.

*Г-н Холлаи (Венгрия) вновь занимает место Председателя.*

232. Ни одна страна мира — как древнего мира, так и современного — не запятнала свою репутацию столь мрачными расистскими преступлениями, агрессивными актами, войнами и преступлениями против человечества, как Израиль. Таким образом, Израиль своими действиями затмил все преступления, совершенные нацистами и силами фашизма в первой половине этого столетия. История наших дней не знает агрессора, подобного Израилю, который обрушил на мирные жилища бомбы еще не применявшегося в военной практике типа, сея смерть среди ни в чем не повинных женщин, детей и стариков. Разрушенный, сожженный и разоренный Бейрут служит достаточным доказательством того, каковы сущность Израиля и его цели.

233. И несмотря на все это, израильтяне все-таки утверждают, что они хотят мира. Чем отличается это от того, что обычно заявляли нацисты, когда разрушали города и деревни, уничтожали мирное население, включая женщин и детей. Израильтяне утверждают, что они желают мира и покоя, однако покой, к которому они стремятся, оборачивается покоем кладбищ.

234. Мир не может основываться на агрессии, угнетении, убийствах и разрушении, как не может он основываться на расистских и агрессивных доктринах. Арабы придают большое значение установлению в этом регионе справедливого и прочного мира. Они также понимают то влияние, которое оказывают происходящие в этом районе события на интересы и будущее народов мира. Однако они не должны платить такой дорогой ценой за свою веру в мир, справедливость и свои права.

235. Несмотря на все бедствия, которые пережил арабский народ в результате агрессивных действий Израиля в этом регионе, и несмотря на те войны, которые ведут израильские войска в Ливане против арабских народов, на последнем общеарабском совещании на высшем уровне в Фесе был объявлен план мирного урегулирования, основывающийся на следующих принципах: во-первых, полный вывод израильских войск со всех оккупированных арабских территорий; во-вторых, при-

знание неотъемлемых прав арабского народа Палестины, включая его право на возвращение, самоопределение и создание собственного независимого государства под руководством ООП, его единственного законного представителя; и, в-третьих, предоставление Советом Безопасности гарантий мира. Совет Безопасности должен гарантировать претворение в жизнь этих принципов, которые основываются на двух элементах: соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и Уставе и на убеждении арабов, что мир важен и необходим для международного сообщества.

236. Провозглашая эти принципы, признаваемые Организацией Объединенных Наций и большинством государств мира, арабские страны полностью отдают себе отчет в том, что Израиль стремится не к установлению справедливого мира, основанного на уважении прав народов, а, скорее, к тому, чтобы, используя силу, путем агрессии и порабощения заставить арабов капитулировать.

237. Сегодня мы еще тверже уверены в победе арабских народов. Для восстановления своих прав и отражения агрессии они будут вести борьбу всеми доступными средствами, ибо в этой борьбе они отстаивают не только собственные интересы и собственное достоинство, но также права, интересы и достоинство всех народов.

238. Мощь агрессора не ослабит нашей борьбы против агрессии, она лишь усилит и укрепит нашу решимость. Мы уверены, что, несмотря на сегодняшнее состояние дел в арабском мире, наши арабские народы объединят свои усилия и используют все имеющиеся возможности для отражения агрессии и борьбы против несправедливости, унижения и порабощения.

239. В настоящее время необходимо, чтобы государства — члены Организации Объединенных Наций заняли четкую и конкретную позицию с целью защитить международный мир и безопасность и оградить от посягательств Устав Организации Объединенных Наций. Подобная позиция требует принятия такой резолюции, которая предусматривала бы: во-первых, разрыв государствами — членами Организации Объединенных Наций всех отношений с Израилем, во-вторых, требование к Соединенным Штатам Америки прекратить все виды военной, экономической и политической помощи Израилю; в-третьих, принятие резолюции, аннулирующей резолюцию 273 (III) Генеральной Ассамблеи от 1949 года, согласно которой Израиль был принят в члены Организации Объединенных Наций; в-четвертых, оказание арабским странам всевозможной помощи и поддержки для отражения агрессии.

240. Принятие такой резолюции позволило бы не только отразить агрессию, но и укрепить роль Организации Объединенных Наций, а также предотвратить угрозу миру и безопасности как в районе Ближнего Востока, так и во всем мире. Организа-

ции Объединенных Наций давно пора занять позицию практических действий перед лицом многочисленных агрессивных актов, предпринятых Израилем; не сделать этого значит создать почву для скептических суждений по поводу эффективности Организации.

241. Обращаясь к странам мира с призывом поддержать права арабских народов, являющихся жертвой израильской агрессии, мы подтверждаем нашу решимость продолжать борьбу всеми средствами в защиту своего существования, против нависшей над ним угрозы, за восстановление наших узурпированных прав, каким бы трудным, тяжелым и долгим ни был наш путь. Трудности и суровые испытания никогда не ослабят борьбу, которую ведет народ за свою свободу и достоинство.

242. Г-н СТЕНБЕК (Финляндия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, с большим удовольствием передаю вам поздравления правительства Финляндии по поводу вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Финнов и венгров объединяет этническая и языковая общность, которая уходит своими корнями в тысячелетия. Это придает нашим взаимоотношениям особый характер, наглядно проявившийся во время недавнего визита президента Финляндии в вашу страну. Вы обогатите деятельность на этом высоком посту такими присущими вам личными качествами, как исключительно большой опыт в делах Организации Объединенных Наций и их глубокое понимание. Все это, а также ваша решительность и терпимость явятся залогом эффективного руководства работой Ассамблеи в этот критический период.

243. Генеральный секретарь не только главное административное должностное лицо Организации; он в то же время олицетворяет ее авторитет и является его хранителем. В лице г-на Переса де Куэльяра Организация Объединенных Наций нашла такого Генерального секретаря, который показал, как прекрасно можно выполнять эти обязанности. Его сила воли — *sisu*, как мы называем это по-фински, — в сочетании с политическим реализмом одинаково необходима для выполнения тех задач, которые возлагаются на него Уставом.

244. Недавно избранный Генеральный секретарь вступил в должность в особенно неблагоприятное время. Редко приходилось нам сталкиваться со столь сложной международной обстановкой с точки зрения мирного урегулирования споров путем коллективных действий в рамках Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь дал глубокий анализ этой ситуации и причин ее возникновения. В своем докладе о работе Организации Объединенных Наций он убедительно показал, как постепенно разрушается авторитет Организации Объединенных Наций. Его предложения по восстановлению этого авторитета и дееспособности Организации Объединенных Наций имеют

исключительно важное значение и пользуются полной поддержкой нашего правительства.

245. Вопрос о жизнеспособности системы коллективной безопасности, предусмотренной Уставом, является предметом особой озабоченности для малых стран, таких как те, которые составляют Скандинавскую группу. Поэтому правительство Финляндии с растущей тревогой следит за постепенным ослаблением Организации Объединенных Наций в условиях напряженности и царящих в мире раздоров. В заявлении, сделанном в середине августа по поручению правительства Финляндии, я имел возможность подробно остановиться на этом вопросе. В дальнейшем он обсуждался на совещании министров иностранных дел скандинавских стран в Хельсинки, на котором была достигнута договоренность о том, чтобы скандинавские страны, совместно с другими государствами-членами, разделяющими нашу озабоченность, изучили вопрос о путях и способах исправления сложившегося положения. Учитывая эти консультации, мы намереваемся вернуться к более обстоятельному рассмотрению данной проблемы.

246. Будучи небольшим нейтральным государством, Финляндия стремится к обеспечению своей безопасности и обеспечивает ее не путем опоры на военные союзы, а посредством проведения такой внешней политики, которая преследует цель не вовлекать страну в международные конфликты и споры. Мы кровно заинтересованы в том, чтобы содействовать становлению мирного и разумного международного порядка, основывающегося на предусмотренной Уставом всеобъемлющей системе коллективной безопасности. По словам Генерального секретаря, «без такой системы малые и слабые окажутся без надежной защиты и прикрытия. И без такой системы все наши усилия в экономической и социальной областях, которые также нуждаются в собственном коллективном стимуле, вполне могут оказаться тщетными» [A/37/1, стр. 1].

247. В своем докладе Генеральный секретарь предупреждает о том, что мир находится в опасной близости к новой анархии в международных отношениях. Действительно, мысль о целесообразности применения силы для разрешения международных проблем становится все более распространенной. Конфликты на региональных и местных уровнях выливаются в прямые военные действия. Возрастает международная напряженность. Постоянно ухудшаются отношения между великими державами. Диалог сменился конфронтацией, а компромиссы уступают место соперничеству. Продолжается гонка вооружений. Ресурсы, столь необходимые для облегчения участи нуждающихся и голодающих, растрачиваются на совершенствование орудий смерти. Подрывается вера в возможность мирного разрешения споров. Нависла угроза над международной системой, которая была создана для поддержания мира и безопасности, для содействия международному сотрудничеству.

248. В этом году система коллективной безопасности подвергается суровому испытанию, и, если мы не хотим, чтобы она рухнула, то этому вызову должен быть дан достойный ответ. Конфликт на Ближнем Востоке вылился в новую вспышку насилия, усугубленную вторжением Израиля в Ливан. Спор о Фолклендских (Мальвинских) островах перерос в кровопролитный военный конфликт. Продолжается война между Ираном и Ираком, неся с собой страдания и опустошение.

249. Кроме этого, остаются неразрешенными серьезные проблемы, связанные с положением в Южной Африке, Юго-Восточной Азии, Афганистане, Центральной Америке, Западной Сахаре и на Африканском Роге. Все эти вопросы продолжают вызывать законную озабоченность международному сообществу, и тем не менее Организацией Объединенных Наций пренебрегают или ее обходят. Ее потенциальные возможности в деле преодоления и мирного разрешения споров не используются.

250. К мнению Организации Объединенных Наций не прислушиваются, и проявляется все меньшая готовность пользоваться ее услугами. Более того, попирается сам авторитет Организации Объединенных Наций. Такое пренебрежительное отношение к Организации Объединенных Наций ради достижения кратковременных выгод заслоняет ее конечную значимость для всех государств-членов в качестве единственной универсальной организации, призванной находить решения глобальных проблем мирным путем и путем переговоров.

251. В своем докладе Генеральный секретарь предложил конкретные меры, чтобы приостановить эрозию авторитета Организации Объединенных Наций и восстановить ее дееспособность. В качестве первого шага Генеральный секретарь предлагает, чтобы правительства государств осознанно подтвердили свою приверженность целям Устава. Он предлагает Совету Безопасности активно наблюдать за опасными ситуациями и в случае необходимости обсудить их со сторонами до того, как эти ситуации достигнут кризисной точки. Он считает, что Совету Безопасности целесообразно вновь подумать над тем, чтобы пересмотреть и рационализировать свою практику и процедуры с целью принятия быстрых и решительных действий в случае возникновения кризисов. Он призывает постоянных членов Совета Безопасности по-новому оценить свои обязанности и выполнять их на том высоком уровне ответственности, который предусматривается Уставом. Он намерен создать более широкие и более постоянные возможности для установления фактов в потенциально конфликтных районах в тесном сотрудничестве с Советом Безопасности. Генеральный секретарь предлагает укрепить авторитетность операций по поддержанию мира гарантиями, включая четкие гарантии коллективных и индивидуальных вспомогательных действий. Наше правительство, со своей стороны, обещает полностью поддержать все предложенные Генеральным секретарем меры.

252. Проводя последовательную политику, Финляндия занимает уравновешенную и примирительную позицию по ряду мировых спорных вопросов. Мы преисполнены решимости и впредь проводить эту политику. Мы считаем, что Финляндия может внести наибольший вклад в поиски справедливого и прочного мирового порядка, неизменно и строго придерживаясь политики нейтралитета, которая обязывает нас воздержаться от того, чтобы становиться на чью-либо сторону в спорах между великими державами, и в то же время позволяет нам поддерживать дружественные отношения со всеми государствами, вне зависимости от их принадлежности к тому или иному идеологическому или военному лагерю и тем самым всегда, когда это только возможно, способствовать делу примирения сторон и мирного разрешения споров. Мы полагаем, что нейтральные страны несут особое обязательство — не только перед собой, но и перед международным сообществом в целом — проявлять объективность и сдержанность, с тем чтобы сохранить доверие всех сторон и, следовательно, свою способность оказывать такие мирные услуги, какие могут понадобиться в интересах международного мира и безопасности.

253. Положение на Ближнем Востоке нередко воспринимается как конфликт регионального масштаба. Подобное представление умаляет кардинальное политическое, стратегическое и экономическое значение этого района, которое выходит за региональные рамки. Положение на Ближнем Востоке продолжает представлять собой острейшую угрозу международному миру и безопасности. Опасность, сопряженная с отсутствием мира на Ближнем Востоке, вновь была продемонстрирована событиями в Ливане. Израиль вторгся в Ливан, оккупировал и продолжает оккупировать значительную часть этого суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций, совершенно не считаясь с неоднократными требованиями Совета Безопасности и всего международного сообщества. Трагедия Ливана была усугублена массовым убийством сотен ни в чем не повинных гражданских лиц в лагерях беженцев Сабра и Шатила. Правительство Финляндии выразило 20 сентября глубокое возмущение по поводу этого трагического события и полностью поддержало резолюцию 521 (1982) Совета Безопасности. Войдя в Западный Бейрут с целью, как это было объявлено, поддержания правопорядка, Израиль не может теперь снять с себя ответственности за случившееся.

254. В сложившихся условиях вполне естественно, что международное сообщество проявляет тревогу по поводу кризиса в Ливане, уделяя ему самое пристальное внимание. Однако этот кризис следует рассматривать в более широком контексте. Он является всего лишь следствием неурегулированного положения на Ближнем Востоке в целом. По нашему мнению, основные принципы мирного урегулирования остаются неизменными. Приобретение территорий силой недопустимо. Поэтому Израиль должен покинуть все территории, оккупи-

рованные им с 1967 года. Столь же необходимо гарантировать право Израиля и всех других государств этого района на существование в рамках безопасных и признанных границ. Эти принципы нашли свое отражение в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые мы продолжаем рассматривать как основополагающие. Кроме того, необходимо предусмотреть осуществление палестинцами своих законных прав, включая право на самоопределение. Это предполагает право палестинцев и ООП, как наиболее значительного выразителя их национальных устремлений, на участие в переговорах относительно их собственного будущего в рамках всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы.

255. Финляндия поддержала все предложения и инициативы, которые нацелены на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Так, мы поддержали совместный подход, выработанный Соединенными Штатами и Советским Союзом в 1977 году, кэмп-дэвидский процесс, инициативы, выдвинутые Европейским сообществом и королем Саудовской Аравии. В этом общем контексте большое значение имеют инициативы президента Рейгана и президента Брежнева, а также предложения, выдвинутые на двенадцатом Совещании глав государств и правительств арабских стран. Хотя во всех этих инициативах проблема рассматривается с разных позиций, все они имеют один общий знаменатель — достижение мира на Ближнем Востоке путем переговоров. Если говорить по существу вопроса, то у них тоже много элементов, которые в своей основе идентичны или схожи. В соответствии с этим общим подходом правительство Финляндии поддержало недавно еще одну обусловленную трагическими событиями в Ливане просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь использовал свое влияние для созыва международной конференции по Ближнему Востоку.

256. На юге Африки проблема Намибии остается острой проблемой, стоящей перед Организацией Объединенных Наций. Более ста лет наша страна поддерживает дружеские отношения с намибийским народом. Наша решительная позиция относительно скорейшего предоставления независимости Намибии нашла отражение в наших инициативах и предложениях, которые мы выдвинули на различных форумах Организации Объединенных Наций. На основании инициативы, выдвинутой Финляндией, Международный Суд постановил в своем консультативном заключении в 1971 году<sup>14</sup>, что присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным. Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии и Программа объединения разрозненных народов Намибии в единую нацию были созданы по нашим инициативам.

257. Еще никогда не была столь безотлагательной необходимостью достижения приемлемого в международном плане решения проблемы Намибии. Мы поддерживаем все усилия, направленные

на разрешение этой проблемы путем переговоров, и надеемся, что народу Намибии в кратчайшие сроки будет предоставлена возможность самостоятельно решить свою будущую судьбу путем проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, как это предусматривается в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

258. Финляндия готова вносить свой вклад в дело освобождения Намибии и обретения ею независимости не только на словах, но и на деле. Поэтому мы взяли на себя обязательство приложить все усилия для претворения в жизнь плана Организации Объединенных Наций, сделав Намибию основным получателем нашей двусторонней помощи в целях развития, и мы держим в состоянии готовности батальон для участия в операциях по поддержанию мира на случай, если Совет Безопасности и заинтересованные стороны решат воспользоваться нашими услугами.

259. Международная напряженность подогревает гонку вооружений, одновременно являясь для нее питательной средой. Такова железная логика реальной действительности. Гонка вооружений, похоже, опережает все усилия по ее сдерживанию и установлению над ней контроля. Набирающая темпы гонка вооружений, в конечном итоге, не отвечает ничьим интересам. Дальнейшее расширение ее технических масштабов может даже привести к подрыву и без того шаткого и хрупкого мирового стратегического равновесия. Гонка вооружений как фактор, создающий угрозу безопасности народов, явилась центральной темой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в июне этого года, и она привлекла к себе большое внимание и интерес международного сообщества. Обеспокоенность в связи с опасностью ядерной войны вызвала возросшую активность мировой общественности. Было бы ошибкой преуменьшать ее значение. Несмотря на всю интенсивную работу и оживленные прения, специальная сессия не смогла выработать общеприемлемого основного документа.

260. Прогресс или отсутствие прогресса в области разоружения обуславливается политическими реалиями. Прошедшие несколько лет вновь показали, что переговоры по разоружению слишком легко приносятся в жертву политической конфронтации. Но именно в период конфронтации переговоры по разоружению становятся особенно необходимы как с политической, так и с военной точек зрения.

261. Более трех десятилетий прошло с момента создания ядерного оружия, и за этот период его мощност, сложность и разрушительная сила вышли за все разумные пределы. Разработка и совершенствование ядерного оружия стали самой динамичной областью в развивающейся технологии производства вооружений. Такая тенденция в конечном итоге может нарушить стратегическое равновесие в мире и повлечь за собой непредсказуемые последствия. Не меньшую тревогу вызывает и

тот факт, что развитие технологии производства вооружений, возможно, затруднит все дальнейшие усилия по обузданию гонки вооружений. Будет все труднее договориться, как и какие виды вооружений ограничивать.

262. Обе главные ядерные державы, Советский Союз и Соединенные Штаты, несут основную ответственность за сдерживание гонки ядерных вооружений. Они признали эту ответственность, приступив в начале 70-х годов к переговорам об ограничении стратегических вооружений. Достигнутые соглашения явились результатом хотя и ограниченных, но имеющих большое значение усилий по сдерживанию гонки вооружений и уменьшению опасности ядерной войны. Продолжение этого диалога является само по себе жизненно важным шагом по контролю над вооружениями и представляет подлинную политическую ценность. Поэтому правительство Финляндии приветствовало возобновление в июне этого года диалога о стратегических вооружениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Очевидно, что эти переговоры будут длительными и напряженными. Тем не менее их целью должно оставаться существенное качественное и количественное сокращение ядерных арсеналов.

263. Ядерное оружие является предметом особой обеспокоенности для народов Европы, ибо на этом континенте наблюдается самая опасная концентрация вооружений. Поэтому достижение конкретных и всеобъемлющих результатов на женевских переговорах по ядерным вооружениям имеет для Европы жизненно важное значение. Целью переговоров должно стать устранение опасности, которую несет ядерное оружие, размещенное или планируемое к размещению.

264. Комитет по разоружению на протяжении ряда лет не смог достичь ощутимых результатов в виде проектов договоров по ограничению вооружений. Об этом остается только сожалеть. Комитет по разоружению — основной орган Организации Объединенных Наций в области разоружения — должен интенсифицировать свою работу. В его повестке дня нашли отражение согласованные первоочередные задачи в области разоружения: безопасность государств, не обладающих ядерным оружием, запрещение и уничтожение химических средств ведения войны и прекращение всех видов ядерных испытаний. Финляндия готова, как и раньше, делать все возможное в этой области.

265. В послевоенный период международная напряженность почти не затронула скандинавский регион. Наша безопасность покоится в первую очередь на стабильности. Важной составной частью данной ситуации является отсутствие ядерного оружия в регионе. Это лежит в основе идеи создания в Скандинавии зоны, свободной от ядерного оружия. Финляндия будет и впредь прилагать усилия, направленные на претворение этой идеи в жизнь. Как отметил президент Финляндии Мауно

Койвисто, такой шаг со стороны скандинавских стран укрепит безопасность в регионе. Вопрос о создании подобной зоны обсуждался правительствами скандинавских стран на различных форумах, в последний раз — на встрече министров иностранных дел в августе этого года. Министры согласились поддерживать контакты в целях рассмотрения данного вопроса.

266. Учитывая интерес, проявляемый нашей страной к созданию зон, свободных от ядерного оружия, становится понятным, почему восемь лет назад Финляндия выступила в Организации Объединенных Наций с инициативой предпринять всеобъемлющее исследование о создании зон, свободных от ядерного оружия. Это исследование позволило достигнуть прогресса в осуществлении мер по созданию таких зон. Новые конкретные идеи, предусматривающие создание в различных регионах зон, свободных от ядерного оружия, свидетельствуют о необходимости пополнения этого всеобъемлющего исследования новыми данными, с тем чтобы отразить новые реалии. Это может облегчить создание таких зон и тем самым будет способствовать дальнейшему ограничению ядерных вооружений. В ходе второй специальной сессии, посвященной разоружению, Финляндия предложила пополнить новыми сведениями исследование по этому вопросу, и она продолжит усилия в этом направлении и во время нынешней сессии.

267. Распространение ядерного оружия представляет угрозу для всех государств, как обладающих ядерным оружием, так и не обладающих таковым. Эта угроза особенно опасна для регионов, где международный мир и безопасность уже находятся под угрозой. Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] по-прежнему остается наилучшим инструментом в борьбе с этой угрозой. До тех пор пока некоторые государства не признают этот Договор и не примут международные гарантии в отношении всех видов их ядерной деятельности, подозрение относительно намерений их будет оправданным. Это также препятствует международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии, блага от которого должны быть в равной степени доступны всем государствам. Поэтому мы придаем большое значение предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в мирном использовании ядерной энергии.

268. Хотя ядерное оружие представляет самую ужасную угрозу, это не должно отодвигать на второй план проблему обычных вооружений. Обычное оружие — это не только угроза, но и орудие смерти и разрушения, используемое ежедневно. Поэтому необходимо интенсифицировать и в глобальном, и в региональном масштабе усилия по осуществлению разоружения в области обычных вооружений и контроля над передачей вооружений. По-прежнему существует срочная необходимость достичь результатов на Венских переговорах о вза-

имном сокращении вооружений и вооруженных сил в Центральной Европе.

269. Государства — участники Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе должны приложить все усилия для достижения решений на конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, как это было предусмотрено на Мадридской встрече представителей государств — участников Совещания. Достижение успешных результатов на Мадридской встрече, которая была открыта два года назад, имеет первостепенное значение для нынешней международной ситуации. Настойчивые усилия в ходе данной встречи и достигнутые результаты являются доказательством осознанной многими государствами необходимости сохранить этот процесс, оживить его и обеспечить все более увеличивающееся значение этого процесса в обеспечении разрядки в Европе. Успех Мадридской встречи не только окажет позитивное влияние на отношения между европейскими государствами, но и благотворно скажется на международной обстановке в целом.

270. Устав Организации Объединенных Наций определяет уважение и поощрение прав человека в качестве одного из главных принципов Организации. По смыслу преамбулы Устава уважение прав человека, учитывая его важность, равнозначно избавлению грядущих поколений от бедствий войны. Организация Объединенных Наций разработала множество международно-правовых документов в области прав человека. Однако осуществление этих прав и свобод на практике явно оставляет желать лучшего. Нарушения прав человека являются скорее правилом, чем исключением. Между тем все государства — члены Организации торжественно обязались уважать и поощрять права человека. Соблюдение прав человека — это обязательство, а не дело доброй воли. Права человека не зависят от соображений политического или идеологического характера.

271. Позиция Финляндии и отстаиваемые ею ценности в областях прав человека хорошо известны. Они основываются на скандинавской концепции свободы, солидарности и справедливости. Будучи твердо убежденными в действенности этих фундаментальных принципов, мы уверены также и в том, что наилучших результатов в этой области на международном уровне можно достичь на основе общепринятых кодексов поведения; попытки одних государств навязать свои ценности другим государствам не приведут ни к каким результатам. Поэтому первостепенное значение имеют усилия по выработке общей позиции. В целом мы считаем, что поощрение и осуществление прав человека как в национальном, так и в международном масштабе является главной задачей всех государств. Успех в решении данной задачи будет способствовать укреплению норм права и установлению прочного мирового порядка в условиях мира и безопасности. Именно с этих позиций Финляндия рассматривает свои обязательства в качестве представителя

скандинавских стран в Комиссии по правам человека.

272. Бедственное положение все возрастающего числа беженцев и перемещенных лиц, спасающихся от войн, репрессий и преследований, является свидетельством серьезных последствий нарушений прав человека. Потоки беженцев ставят перед Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами некоторые из наиболее насущных гуманитарных, правовых и политических проблем. Действия международного сообщества по отношению к трагедии массового исхода беженцев не могут ограничиваться выражением гуманной озабоченности; они должны охватывать все аспекты данной проблемы, включая лежащие в ее основе причины.

273. Правительство Финляндии с удовлетворением отмечает принятие подавляющим большинством государств весной этого года Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>15</sup>, хотя в отношении этой конвенции не было достигнуто полного единодушия. Нет никакого сомнения относительно общеприемлемости данной Конвенции, которая, вполне возможно, станет наиболее важным правовым документом в нынешнем столетии. Поэтому очень важно, чтобы к Конвенции присоединилось максимальное большинство государств во имя достижения заложенных в ее основу целей в соответствии с резолюцией 2749 (XXV) Генеральной Ассамблеи — Декларацией о принципах, определяющих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции. Удовлетворительный порядок, регулирующий использование мирового океана, может в значительной степени уменьшить возможность возникновения межгосударственных конфликтов и усилить роль Организации Объединенных Наций в деле кодификации и прогрессивного развития международного права в других областях человеческой деятельности.

274. В своем докладе Генеральный секретарь привлек внимание к кризису принципа многосторонних отношений. Его анализ распространяется и на международное экономическое сотрудничество. Недостаток доверия в механизме многосторонних переговоров, возрастающая склонность к односторонним действиям в области торговли и сокращающаяся финансовая поддержка многосторонних институтов развития — все это указывает на кризис этого принципа.

275. Характерным примером является затянувшаяся отсрочка начала глобальных переговоров по проблемам международного экономического сотрудничества и развития. Между тем глобальные масштабы трудностей, испытываемых в настоящее время национальными экономиками, диктуют необходимость всеобщей поддержки глобальных усилий по разрешению этих трудностей. Однако проведение предусмотренных глобальных переговоров не должно сдерживать осуществление безотлагательных оздоровительных мер. Необходимо энергично продолжать переговоры на раз-

личных экономических форумах и полностью использовать все многосторонние институты.

276. Серьезную озабоченность вызывает тенденция придерживаться односторонних мер в области торговли в качестве средства для разрешения структурных проблем мировой экономики. Поскольку рыночная экономика Запада сильно зависит от международной торговли, происходящие изменения оказывают воздействие и на экономику нашей страны. Мы искренне надеемся, что предстоящее совещание ГАТТ на уровне министров будет способствовать усилению решимости укреплять свободную и открытую систему многосторонней торговли и противодействовать протекционистским мерам. Шестая сессия ЮНКТАД, созываемая весной следующего года, может, со своей стороны, послужить новым стимулом для развития диалога Север — Юг, которому в настоящее время недостает динамичности.

277. Сложность проблем ликвидности, которые стоят перед многими развивающимися странами, является серьезной помехой не только для этих стран, но и для мировой торговли в целом. Ввиду испытываемых развивающимися странами трудностей, связанных с погашением долгов, эти страны вынуждены прибегнуть к политике снижения темпов роста. Особенно тяжело приходится самым бедным из них. Это дает им право на помощь со стороны международного сообщества.

278. Многосторонние институты развития обеспечивают более справедливое географическое распределение помощи, особо учитывая нужду самых бедных стран. Следует предоставлять этим институтам необходимые для этого ресурсы, а добиться этого можно только путем увеличения официальной помощи на цели развития в целом и многосторонней помощи в частности.

279. Финляндия будет и впредь решительно поддерживать многостороннюю деятельность в области развития. В нашей политике по оказанию помощи в целях развития мы традиционно сосредоточиваем внимание на самых бедных странах. В соответствии с Основной новой программой действий для наименее развитых стран на 80-е годы, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Финляндия обязалась направить по крайней мере 30 процентов своей двусторонней помощи в наименее развитые страны. Мы также постоянно подчеркивали ценность и уникальную роль программ Организации Объединенных Наций, направленных на развитие трудовых ресурсов. Исходя из этого, наше правительство предполагает к 1983 году увеличить на 14 процентов взнос Финляндии в ПРООН и удвоить наш взнос в ЮНИСЕФ.

280. В этой связи я хотел бы подтвердить решимость правительства Финляндии продолжать развивать быстрыми темпами нашу программу международной помощи. В этом году Финляндия до-

стигла среднесрочного планового задания по удвоению доли валового национального продукта, предназначенной для официальной помощи в целях развития и установленной пять лет назад. Бюджет на 1983 год предусматривает дальнейшее увеличение ассигнований на оказание помощи на 28 процентов. Это означает, что мы значительно продвинулись к достижению установленной Организацией Объединенных Наций цифры в 0,7 процента и достигнем ее до конца нынешнего десятилетия.

281. Поскольку реальные факты нынешней международной обстановки дают мало оснований для оптимизма, это должно заставить нас лучше осознать наш долг как членов Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций является главным инструментом международного сообщества по поддержанию международного мира и безопасности. Она представляет собой единственный универсальный форум, где народы всего мира могут объединить свои усилия для осуществления этой задачи. Устав Организации Объединенных Наций — не просто выражение устремлений международного сообщества, он представляет собой имеющий политическую силу документ, подписав который большие и малые народы обязались следовать определенному кодексу поведения в отношениях между собой. Эти обязательства представляют нечто большее, чем просто соображения политической целесообразности, которые слишком часто приводят к нарушению норм права. За время своего существования Организация Объединенных Наций доказала способность служить в качестве инструмента предотвращения конфликтов и обеспечения мирного урегулирования споров, развития норм права и поощрения прав человека и экономического развития при каждой возможности. Поэтому Финляндия остается преданной делу Организации Объединенных Наций, являющейся главным инструментом поддержания международного мира и безопасности и предотвращения надвигающейся анархии, о которой нас предупреждает Генеральный секретарь.

282. Г-н ЙОХАННЕСОН (Исландия) (*говорит по-английски*): Мы проводим эту сессию Генеральной Ассамблеи в период, когда международная обстановка в некоторых ее аспектах со времени окончания второй мировой войны и создания Организации характеризуется напряженностью. Количественный уровень вооружений значительно возрос, оружие стало более разрушительным, голод — более свирепым, нищета приобрела большие масштабы, а кривая безработицы достигла значительно более высокого уровня, чем когда-либо за весь период существования Организации. Мы, без всякого сомнения, добились определенных результатов, и об этом не следует забывать. Но гораздо более многочисленны случаи, когда успех был ограниченным или же когда вообще не было достигнуто никаких результатов. Я хотел бы рассмотреть некоторые из аспектов данного вопроса.

283. В моем выступлении на Генеральной Ассамблее в сентябре 1981 года [8-е заседание] я ссылаюсь на некоторые положения Устава и Всеобщей декларации прав человека. Я сравнивал слова и дела. За последний год во многих странах мира наблюдалось постоянное ухудшение положения дел в этой области. К числу опасных событий принадлежат события на Ближнем Востоке и в Польше, хотя они и носят разный характер. Однако, к сожалению, можно привести и другие примеры.

284. В своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь поднимает вопрос, вызывающий большую обеспокоенность, а именно вопрос о растущем неуважении к резолюциям Совета Безопасности. Я совершенно согласен с тем, что мы находимся в опасной близости к возникновению международной анархии. Структура Организации, в особенности принцип вето, — это и сила ее и слабость. Изменения этой основной структуры могут привести к краху Организации, и поэтому я не считаю, что подобные изменения подлежат дискуссии. Однако очевидно, что возможности Организации Объединенных Наций способствовать мирному урегулированию споров практически сводятся к нулю в тех случаях, когда какое-либо государство, обладающее правом вето, приходит к выводу о том, что его интересы могут оказаться под прямой или косвенной угрозой в результате действий Организации. Подобные случаи происходят все чаще и чаще. Помимо этого наблюдается возрастающая тенденция со стороны других государств считать себя достаточно сильными, чтобы бросать вызов единогласно принятым решениям Совета Безопасности. Они уверены, что единство цели Организации недостаточно прочно для претворения слов в дела. Необходимо повернуть вспять подобную тенденцию. Этого нельзя достигнуть посредством внесения поправок в Устав Организации Объединенных Наций, необходимо, чтобы народы в большей степени осознали опасность миру на земле, вытекающую из развития данной тенденции.

285. На состоявшейся недавно встрече министров иностранных дел скандинавских стран была вновь подтверждена полная поддержка скандинавскими государствами дела Организации Объединенных Наций и мер по мирному урегулированию международных споров в соответствии с принципами Устава, касающимися уважения территориальной целостности и политической независимости всех государств. В этой связи участники встречи призвали все государства уважать признанные международные нормы, регулирующие отношения между государствами. Министры заявили, что скандинавские страны будут по-прежнему прилагать усилия для укрепления Организации Объединенных Наций как универсальной организации, отстаивающей дело мира. Далее, министры сочли необходимым изучить и обсудить с другими государствами меры по расширению возможностей Организации действовать в конфликтных и кризисных ситуациях. Я привлекаю ваше внимание к

заявлениям министров иностранных дел скандинавских стран и вновь повторяю уже упомянутый призыв.

286. Положение на Ближнем Востоке обсуждается в Организации Объединенных Наций со времени ее возникновения. Но мы по-прежнему далеки от достижения мирного урегулирования этого конфликта, постоянно отравляющего атмосферу и приносящего региону страдания и смерть. Кульминацией этой трагедии стала кровавая бойня в лагерях беженцев в Бейруте в начале этого месяца. Все те, кто хочет подтвердить свое уважение к Уставу, должны настоять на скорейшем проведении независимого расследования в связи с этим преступлением.

287. Вторжение Израиля в Ливан — одно из звеньев в цепи актов мести и ответных мер на Ближнем Востоке. В то же время это и трагический пример проявления неуважения к решениям Совета Безопасности, о котором я уже говорил. Я заявляю о своей полной поддержке резолюций Организации Объединенных Наций, осуждающих вторжение и оккупацию Ливана Израилем и его отказ подчиниться требованиям, содержащимся в резолюциях Совета Безопасности. Подобное поведение еще больше затрудняет достижение всеобщего, справедливого и прочного урегулирования споров в данном регионе. Такое урегулирование должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и должно гарантировать безопасность всем государствам региона, включая Израиль, и справедливость для всех народов, включая палестинский. В этой связи я хотел бы, в частности, подчеркнуть необходимость в реализации законных национальных прав народа Палестины посредством осуществления им права на самоопределение, включая право участвовать в переговорах о собственном будущем.

288. Я приветствую предложения по урегулированию основных проблем на Ближнем Востоке, выдвинутые президентом Соединенных Штатов и Соединением глав арабских государств. Сейчас еще слишком рано предсказывать, лягут ли данные предложения в основу переговоров с участием всех сторон, но я искренне надеюсь, что это произойдет. Многие положения обоих предложений, бесспорно, заслуживают дальнейшего рассмотрения.

289. Мне хотелось бы кратко остановиться на некоторых других вопросах, которые представляют собой наглядные примеры неуважения равенства, суверенитета и политической независимости государств. Это принципы, которые должны уважаться в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, но с ними фактически не считаются на практике, когда, по мнению более могущественных держав, это лучше отвечает их интересам.

290. Ситуация в Афганистане не улучшилась с тех пор, как мы обсуждали ее здесь год назад. Воен-



ная оккупация продолжается уже почти три года. С ограниченным успехом продолжают прилагаться усилия, направленные на то, чтобы покорить народ этой страны и заставить его смириться со сложившейся ситуацией. Игнорируются многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций. Многие из вышесказанного, без всякого сомнения, можно отнести и к истерзанной войной Кампучии.

291. Ровно два года назад новые волны свободы всколыхнули польское общество. Народ стремился к более широкому участию в разрешении своих проблем. С властями были достигнуты соглашения о незначительном ослаблении контроля, и было разрешено создавать свободные профсоюзы. Эти тенденции к свободе просуществовали недолго, и им был положен конец введением военного положения 13 декабря 1981 года.

292. Можно долго перечислять события аналогичного характера. Многие государства страдают от политики тоталитаризма и угнетения, идущей вразрез с принципами Устава.

293. Поскольку такие ситуации возникают через короткие промежутки времени, чрезвычайно трудно ослабить напряженность в международных отношениях и приступить к осуществлению эффективных и реалистичных мер по укреплению и сохранению мира и безопасности в соответствии с основными принципами Организации Объединенных Наций. Такие меры, без сомнения, имеют в настоящее время большое значение.

294. Объем вооружений значительно увеличился, а оружие стало более опасным, чем когда-либо прежде; но, несмотря на все это, безумная гонка вооружений продолжается. Спор о том, кто является самым сильным, может продолжаться до бесконечности. Действительно, этот спор, возможно, так и не будет разрешен, если только не произойдет немыслимое, то есть если великие державы не попытаются разрешить его военным путем. Скорее всего уцелеют столь немногие, что трудно будет судить о результате, и победитель окажется, пожалуй, в таком же незавидном положении, что и побежденный. Оружие массового уничтожения может в любой момент положить конец существованию человечества. На ядерных державах лежит тяжелое бремя, ибо именно они несут ответственность за судьбу мира.

295. У человечества есть только один выбор. Единственная альтернатива, которая не приведет, рано или поздно, к уничтожению человечества, — это эффективные и действенные соглашения о сокращении вооружений, являющиеся первым шагом на долгом пути к полному разоружению, которое должно быть мечтой всех тех, кто верит в высокие принципы Устава.

296. Еще никогда не была столь настоятельной потребность в реалистичных действиях. В этой связи мы с сожалением вынуждены признать, что на второй специальной сессии по разоружению прак-

тически не было достигнуто никаких результатов. Мы должны поэтому надеяться и верить, что удастся добиться конкретных результатов в ходе переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом о сокращении запасов основных видов ядерного оружия, в ходе переговоров о взаимном и сбалансированном сокращении вооруженных сил и вооружений, а также в работе Комитета по разоружению и на Мадридской встрече представителей государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, если эта встреча приведет к соглашению о проведении конференции по мерам укрепления доверия и разоружению в Европе. Осуществление разоружения должно основываться на взаимности. Любой другой подход будет нереалистичным и неоправданным. Целью должно стать достижение равновесия — не равновесия страха, а равновесия, основанного на сокращении вооружений.

297. Как представитель островного государства, существование которого зависит от живых ресурсов моря, я должен выразить серьезную озабоченность по поводу усиления процесса милитаризации океанов, и в особенности по поводу увеличения числа подводных лодок с ядерным оружием на борту. Даже в мирное время какой-либо несчастный случай при неблагоприятных обстоятельствах может привести к уничтожению экономической основы этих государств. Поэтому мне хотелось бы подчеркнуть, что противодействие народов европейского континента и Америки дальнейшему размещению ядерных ракет в их странах должно повлечь за собой не передислокацию этого оружия в океаны, а, скорее, договоренность об его реальном сокращении. Только таким образом будет уменьшена угроза, создаваемая этим оружием.

298. Что касается морского права, то я хотел бы призвать страны, которые к настоящему времени не готовы присоединиться к Конвенции, пересмотреть свою позицию. Если все государства станут участниками Конвенции по морскому праву, мы сможем избежать серьезных конфликтов между отдельными государствами по различным положениям морского права и тем самым сделать важный шаг в направлении создания такой структуры мира, которую мы предусмотрели в Уставе.

299. Ранее в своем выступлении я говорил, в основном, о государствах и их взаимоотношениях и об отсутствии уважения, столь характерном для этих взаимоотношений. В жизни жертвой этого обычно становится человек, пусть даже во имя защиты интересов одного государства от посягательств другого. Между тем государство должно и, более того, обязано в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций обеспечить уважение к человеческой личности и к правам человека. Это обязательство, к сожалению, не выполняется многими правительствами, которые представляют здесь граждан своих стран. Это справедливо даже в отношении тех правительств, которые в других областях соблюдают свои международные обязательства.

300. Говоря об основных правах человека, я включаю в их число и право человека на равную долю в мировых ресурсах. Остальные права человека не имеют особого значения для тех, кого в будущем ждет лишь перспектива голода. Поэтому одна из главных задач Организации — стремиться к тому, чтобы каждый родившийся на свет ребенок был обеспечен продуктами питания, медицинским обслуживанием, а также имел возможность получить образование в соответствии со своими способностями. Лозунгом Генеральной Ассамблеи мог бы стать призыв к борьбе с голодом, к снижению военных расходов и к проявлению большего уважения к международным обязательствам.

301. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, записавшегося для выступления в ходе общих прений сегодня днем. Слово имеет представитель Исламской Республики Иран, который хочет выступить в порядке осуществления права на ответ. Напоминаю ему, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами и должны делаться представителями с места.

302. Г-н РАДЖАИ-ХОРАСАНИ (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я процитирую суру 17, стих 36 из Корана:

«И не добиваться того, чего ты не знаешь: ибо все, что услышишь, увидишь или почувствуешь в сердце своем, будет спрошено у тебя в день Страшного суда».

303. В выступлении министра иностранных дел Норвегии на 6-м заседании тридцать седьмой сессии Ассамблеи содержатся упоминания о «грубых нарушениях прав человека в Исламской Республике Иран». В порядке осуществления права на ответ наша делегация категорически отвергает голословное утверждение министра иностранных дел Норвегии. В ходе данной сессии Ассамблеи наша делегация подробно остановится на рассмотрении этих так называемых фактов в соответствующих комитетах. Мне хотелось бы сказать лишь несколько слов в качестве уточнения.

304. Революция, свергнувшая жестокий режим шаха и создавшая угрозу жизненным интересам империалистических держав и их союзников, поддерживавших в течение долгого времени режим шаха, несмотря на подтвержденные документами факты нарушения этим режимом прав человека, была исламской революцией, вдохновленной учениями ислама и ставящей своей целью осуществление правовых, социальных и политических преобразований в свободной послевоенной Исламской Республике Иран.

305. Поскольку наша конституция основывается на священных принципах ислама, наше правительство старается действовать в соответствии с исламской политической системой, а наши суды преобразовываются в исламские трибуналы. Мы считаем, что ни в Уставе Организации Объединенных Наций, ни во Всеобщей декларации прав человека нет

положений, запрещающих государствам-членам проводить свою политику в соответствии со священными религиозными законами. Мы рассматриваем напрасные попытки дискредитировать исламскую правовую систему и навязать нашему мусульманскому народу западную светскую правовую систему как нарушение права нашего народа выбирать свою религиозную, а также правовую и политическую системы.

306. Не в первый, да и, конечно, не в последний раз западные империалисты пытаются дискредитировать нашу революцию, используя необоснованные утверждения о преследованиях на религиозной почве в Исламской Республике Иран. Наше правительство неоднократно заявляло, что в нашей стране ни один человек не преследовался и не был заключен в тюрьму только за его политические убеждения или вероисповедание. Однако я должен добавить, что свобода вероисповедания была установлена нашим народом не для того, чтобы угодить международным органам и форумам; это, скорее, проявление его приверженности принципам священного Корана, в котором говорится:

«Да не будет принуждения в религии: истина выделяется среди ошибок: любой, кто отрицает зло и верит в Бога, опирается на веру, которая неизменна».

307. Что касается необоснованных утверждений о практике пыток в Исламской Республике, то я хотел бы отослать министра иностранных дел Норвегии к докладам представителей Красного Креста, которые несколько раз посещали Исламскую Республику Иран. Я также хотел бы искренне попросить его изучить хотя бы поверхностно нашу исламскую правовую систему, прежде чем обвинять мою страну в осуществлении смертных казней без суда и следствия, а также для того, чтобы его выступления на Ассамблее не основывались на полной неосведомленности.

*Заседание закрывается в 19 час. 40 мин.*

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> См. А/36/586.

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1982 года*, документ S/15317.

<sup>3</sup> Bulletin of the European Communities, No. 6, 1981, vol. 14, para. 1.1.13.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение I*.

<sup>5</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.II.D.8 и Corr.1.

<sup>6</sup> *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций о наименее развитых странах, Париж, 1—14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел А.

<sup>7</sup> *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, Найроби, 10—21 августа 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.24), глава I, раздел А.

<sup>8</sup> Принято на Конференции на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами (см. А/36/333 и Corr.1).

<sup>9</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1982 года*, документ S/15287.

<sup>10</sup> См. A/36/534, приложение II.

<sup>11</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1981 года*, документ S/14602.

<sup>12</sup> См. A/S-11/14, приложение I.

<sup>13</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год*, 2385-е заседание.

<sup>14</sup> См. *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*, *Advisory Opinion*, *I.C.J. Reports 1971*, p. 16.

<sup>15</sup> *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву*, том XVII, документ A/CONF.62/122.